



# il caponaghese

Periodico di informazione dell'Amministrazione Comunale - Anno 13 - n.1 - Marzo 2010

## Care e cari caponaghese,

È con piacere che torno a scrivere sulle colonne del nostro informatore comunale, inaugurando con questo mio editoriale il primo numero del nuovo Caponaghese.

Il periodico avrà cadenza per ora quadrimestrale. Rinasce con la nuova Giunta insediatasi lo scorso Giugno, con lo scopo di creare un contatto ulteriore e diretto tra l'Amministrazione Comunale e i Caponaghese, per un'informazione puntuale e precisa che parli di quello che succede nel nostro comune.

E' anche iniziato un nuovo anno e nel momento in cui scrivo non è stato ancora approvato il Bilancio di Previsione per il 2010, quindi non sono in grado di dare informazioni articolate in merito, anche se è chiaro ormai che il periodo di crisi economica si sta prolungando e sta avendo i suoi effetti anche sulle amministrazioni locali, sulle quali di anno in anno pesano e si ripercuotono le scelte di Leggi Finanziarie che tagliano le risorse, bloccano gli investimenti - oggi molto limitati dalle regole del Patto di Stabilità - e impediscono di utilizzare i fondi disponibili.

Abbiamo di fronte a noi un periodo non facile, nel quale opereremo al massimo per garantire innanzitutto i servizi ai cittadini e per tenere fede all'impegno di portare il paese verso una dimensione attiva, partecipata, verso la "Caponago che vogliamo", come enunciava il nostro programma elettorale,



con l'entusiasmo delle idee, il buon senso e la volontà che contraddistinguono questa giunta, in parte confermata e in parte rinnovata in seguito alle elezioni amministrative dello scorso Giugno.

Ringrazio tutti coloro che con passione e impegno lavorano per la nostra comunità, dalla giunta ai consiglieri, agli uffici comunali, le associazioni, il personale delle scuole, e tutti i cittadini che in qualunque modo si impegnano per la vita e la vitalità di Caponago.

A Caponago, ai caponaghese, alle loro famiglie giungano i migliori auguri di un felice anno nuovo.

*Carlo Cavenago*  
Sindaco

## Caponago in Provincia di Monza e Brianza

Informiamo tutti i Caponaghese che il nostro Paese è entrato a far parte della Provincia di Monza e Brianza e pertanto vi invitiamo a visitare il sito del Comune per le relative informazioni e per accedere ai link di riferimento.

[www.comune.caponago.mi.it](http://www.comune.caponago.mi.it)

### In questo numero troverete...

Comitato di redazione	pag. 1
Editoriale del Sindaco	pag. 1

#### "GIUNTAINFORMA"

Opere pubbliche: lavori in corso	pag. 2
Piano di Governo del Territorio Tangenziale Est Esterna	pag. 2
Università del tempo libero	pag. 3
Cambia musica	pag. 3
Il concerto di Natale	pag. 3
Il Consiglio Comunale dei ragazzi e delle ragazze	pag. 3
Protezione Civile, Sport e Tempo Libero	pag. 4
Politiche sociali e pari opportunità	pag. 4

#### "LINEA DIRETTA"

Il Comune mi ascolta	pag. 5
"Diamo i numeri"	pag. 5
Le "nuove" donne di Caponago	pag. 5

#### "BIBLIOTECA"

Halloween e Natale: grandi feste	pag. 6
Nonni, volontari e adulti cercasi	pag. 6
Orari e servizi	pag. 6
Alcuni acquisti della biblioteca	pag. 6

#### "BACHECA GASTRONOMICA"

Gusto Caponaghese	pag. 7
In cucina con Nonna Gianna... "la cassoeula con l'oca"	pag. 7
Caponago e dintorni da vivere"	pag. 8

#### "GRUPPI CONSILIARI"

Lista Civica Rinnovamento	pag. 9
Gruppo PDL Caponago	pag. 9
Lega Nord Caponago	pag. 10
Lista Civica "PER LE LIBERTA"	pag. 10

#### "ASSOCIAZIONI"

A scuola di PC con il Maestro Sandro	pag. 11
Associazione volontari Caponago	pag. 11
Protezione Civile: sempre al nostro fianco!	pag. 12
La Banca del Tempo di Caponago	pag. 12
Grande successo del ritorno del Palio di Avucat	pag. 13
Black sheep	pag. 13
Gruppo Sportivo Caponaghese	pag. 13
Fonas: stagione calcistica 2009/2010	pag. 14
A.S.D. Hata Moto	pag. 14

#### "CAPONAGO YOUNG"

Londra amore mio	pag. 15
La mia prima vacanza	pag. 15
"Il fumetto dei ragazzi"	pag. 16
"Numeri utili"	pag. 16

Direttore responsabile: **Carlo Cavenago**

Caporedattore: **Viviana Cutrufo**

Redazione: **Lorenza Gervasoni, Daniela Milazzo, Elena Verzeletti, Alessia Esposito, Simona Cappelletti**

Stampa: **Arti Grafiche B.T.Z. Snc** tel. 02/2532623

Registrazione del Tribunale di Milano n.183 del 29/03/1997

il caponaghese



**Maria Enrica Galbiati**  
Assessore ai Lavori ed Edilizia Pubblica, Ecologia, Ambiente e Mobilità

• quello riguardante la riqualificazione dell'**Ospedaletto**; la prima fase dei lavori, che ha portato alla ristrutturazione dell'immobile, è ormai giunta al termine; occorrerà ora procedere alla realizzazione delle altre due fasi, necessarie per il completamento ed il funzionamento della

## Opere pubbliche: lavori in corso

Ci siamo detti e ripetuti, più volte, che la comunicazione è fondamentale nei rapporti tra l'Amministrazione Pubblica e i cittadini, in primo luogo perché ciò serve a far arrivare ai cittadini notizie e comunicazioni corrette e in secondo luogo perché il cittadino è, e deve essere, il nostro referente. A sei mesi dall'incarico di Assessore ritengo sia doveroso

fare un primo bilancio in merito a quanto è già stato realizzato ed opportuno mettere a fuoco le linee guida previste dal programma elettorale presentato dall'attuale compagine amministrativa.

Detto questo, di seguito illustro i "lavori in corso" ed alcuni di quelli in progetto.

### Alcuni progetti stanno per essere o sono stati recentemente ultimati, tra questi:

struttura: l'allestimento degli arredi e la riqualificazione delle aree esterne.

Così come previsto dal progetto, il Piano Rialzato è stato destinato ad accogliere una struttura dedicata agli anziani, con funzione di Centro Diurno; il Piano Seminterrato, per la sua particolare caratteristica architettonica, è invece il

luogo ideale per attività di aggregazione giovanile, mentre il Piano Primo è la sede di alcune delle Associazioni presenti sul territorio.

L'inaugurazione della struttura è prevista per la tarda primavera con la cerimonia di consegna alle Associazioni degli spazi posti al Piano Primo.

• quello relativo alla crea-

zione del **Parco Nord** comprendente: il consolidamento della sponda del Torrente Molgora, (adiacente la Via Verdi), la creazione della pista ciclopedonale di collegamento tra la Via Roma e il Centro Sportivo/Parco Nord e la riqualificazione delle aree a verde.

• la sostituzione, per motivi di sicurezza, della **passerella sul Torrente**

**Molgora** con una nuova, con le stesse caratteristiche della precedente ma realizzata con materiali più duraturi (larice anziché abete) e a tempo di record: in solì 3 mesi.

• la sostituzione di una delle due caldaie presenti all'interno del **Plesso Scolastico**; avendo questa Amministrazione a cuore le pro-

blematiche ambientali, il risparmio energetico ed il contenimento delle emissioni in atmosfera, si è privilegiata la scelta a favore dell'acquisto di una caldaia a condensazione che permetterà di avere un risparmio dei consumi di combustibile (pari circa meno il 30%!) e un consistente abbattimento delle emissioni inquinanti.

### Vediamo ora quali sono le opere in programma per il prossimo anno:

• Riquilificazione dell'area esterna all'**edificio scolastico**; questo progetto verrà realizzato in collaborazione con il Consiglio Comunale dei Ragazzi.

• Collegamento pedonale tra **biblioparco** e Piazza della Pace, reso necessario per consentire un maggior uso di questo piacevolissimo spazio verde, altrimenti non fruibile durante gli orari di chiusura dell'accesso da via Voltolina

• Revisione della **viabilità cittadina** con introduzione di nuovi sensi unici di percorrenza, che interesseranno sicuramente Via Verdi e Via Vittorio Emanuele (dall'incrocio di Via Adua /Via S.Simonetta verso il centro). All'interno del progetto viabilità, sarà reintrodotta il divieto di sosta settimanale necessario per lo spezzamento delle strade e dei parcheggi.

introduzione della **CEMCard**, da distribuire ai citta-

dini ed alle imprese residenti in Caponago, per consentire l'accesso "controllato" alla piattaforma ecologica. Inoltre, in collaborazione con il CEM, verranno organizzate serate informative al fine di incrementare la qualità della raccolta dei rifiuti e corsi specifici per attuare il riciclaggio dei rifiuti organici, attraverso l'uso di piccoli impianti di compostaggio domestico.

Questo è il programma che, per il prossimo anno, si potrà attuare; sono opere finanziate, i soldi sono a bilancio e quindi spendibili.

Tanti altri progetti, tante altre idee sono sul mio tavolo ma, purtroppo, nonostante il nostro sia un "Comune Virtuoso", quotidianamente ci ritroviamo a fare i conti con i soldi che mancano anche se, come ormai ben sapete, abbiamo depositati nelle casse dello Stato tanti "bei soldini" che, i virtuosi cittadini di Caponago hanno versato, negli anni, con tasse e contributi vari, ma che NON

si possono toccare: non sono spendibili.

Il patto di stabilità prevede che si possano spendere solo i soldi che entrano nelle casse comunali durante l'anno in corso; quelli risparmiati ed accantonati dai cittadini virtuosi non sono utilizzabili.

La conseguenza è che altri progetti non potranno essere realizzati fintanto che questa assurda regola non verrà modificata!

## PIANO DI GOVERNO DEL TERRITORIO



**Vicesindaco**  
**Luigi Cerizza**  
Assessore Risorse Umane, Informatizzazione e Rete-Civica, Urbanistica, Edilizia Privata

Con la legge n. 12 dell'11/03/2005, in materia di governo del territorio, la Regione Lombardia, in sostituzione del Piano Regolatore Generale (detto anche PRG), ha introdotto un nuovo strumento di pianificazione urbanistica a livello comunale: il Piano di Governo del Territorio (PGT).

Il Comune di Caponago, con delibera c.c. n. 8 del 20 aprile 2009 ha definitivamente approvato il Piano di Governo del Territorio che definisce l'assetto dell'intero territorio comunale, che ha acquisito piena efficacia dal novembre scorso con la pubblicazione nel BUR della Lombardia (Bollettino Ufficiale della Regione). Come previsto dal piano, è stata istituita a Caponago una Commissione per il Paesaggio. Il PGT del comune di Caponago prevede quattro ambiti di trasformazione, di cui tre (denominati T1, T2 e T3) rela-

tivi al settore terziario con carattere prevalentemente direzionale, di ricerca e produttivo di alta tecnologia, e uno (T4) relativo alla funzione residenziale, che prevede una quota di almeno il 30% da destinarsi all'Edilizia Convenzionata. Il PGT ha inoltre ampliato i confini del Parco del Molgora sul territorio di Caponago, aumentandone il valore paesaggistico e ambientale.

## TANGENZIALE EST ESTERNA

Il progetto di tangenziale est esterna di Milano (TEM) si pone come asse viario di connessione tra la A4 (all'altezza di Agrate), la SP 103 Cassanese, la SP 14 Rivoltana, la SS 415 Paullese e la A1 (all'altezza di Melegnano). L'infrastruttura prevede 3 corsie (più corsia di emergenza). Il tracciato complessivo è suddivisibile in tre tratte; quello che interessa il nostro comune prevede un asse viario di circa 10 Km, tra Pozzuolo Martesana e Agrate, che lambisce gli abitati di Caponago e Pessano con Bornago, dove sarà localizzato il primo svincolo. Il progetto originale del CIPE (Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica) del 2005 prevedeva un'importante sottrazione di territorio per il nostro comune, con il tratto stradale completamente in superficie. In questi anni il mio personale impegno è stato quello di seguire attivamente il progetto TEM allo scopo di ridurre il più possibile l'impatto ambientale sul nostro territorio. Abbiamo così ottenuto la realizzazione del tratto stradale in trincea, limitando in questo modo il "consumo" del territorio e l'impatto visivo.

Inoltre, con il comune di Pessano, abbiamo avanzato richiesta per la realizzazione di una pista ciclabile di raccordo fra i due paesi. E' intenzione dell'Amministrazione Comunale, una volta che il progetto è giunto a completa definizione, informare tutti i cittadini attraverso una assemblea pubblica.



# Università del Tempo Libero



**Lorenza Gervasoni**  
Assessore Pubblica  
Istruzione, Cultura

Le Università della Terza Età o Università del Tempo Libero rappresentano una ricca opportunità per chi vuole continuare a studiare, ad informarsi, ad aggiornare ed ampliare il proprio bagaglio culturale. Per rimettersi in gioco, per dare spazio alle proprie passioni, soprattutto per approdare ad una cultura permanente. L'Università del Tempo Libero di Caponago per l'Anno Accademico 2009/2010 ha aperto i battenti lo scorso novembre con il corso di Storia, che ha affrontato il tema della Storia d'Italia dal 1849 (Unità d'Italia) alla Seconda Guerra Mondiale, conclusosi con un'uscita didattica al Museo del Risorgimento di Milano. I corsi andranno avanti fino a fine maggio, e

prevedono approfondimenti e formazione in varie discipline quali Letteratura (La poesia italiana da Pascoli a Montale), Scienze Politiche (L'Unione Europea), Storia dell'arte (Fantasia e visionarietà nell'arte), Scienze (Interpretazione della natura attraverso la sezione aurea), Salute e Benessere (L'alimentazione degli anziani), Comunicazione (Prestiti linguistici e neologismi). L'Università è aperta

a tutti i cittadini residenti a Caponago e la partecipazione è gratuita, previa iscrizione, mentre le uscite didattiche, per chi è interessato, sono a carico dei partecipanti. La gratuità del corso è stata possibile grazie alla collaborazione con l'AUSER, un'Associazione di Progetto tesa alla valorizzazione delle persone, delle relazioni di equità sociale e di rispetto delle differenze, di tutela dei diritti, di sviluppo delle opportunità, alla quale, per la prima volta, l'Amministrazione Comunale ha affidato la gestione e l'organizzazione dell'Università del Tempo Libero. Abbiamo pensato di offrire tre fasce orarie per lo svolgimento dei corsi, nell'intento di incontrare le esigenze di tutti e per consentire quindi un'ampia partecipazione. Ad oggi gli iscritti sono oltre 50, con una frequenza di oltre 20 partecipanti per ogni corso. L'iscrizione è possibile per ogni singolo corso, quindi chi fosse interessato può ancora partecipare rivolgendosi alla biblioteca per avere informazioni. Si tratta di un progetto culturale cui teniamo moltissimo e che pensiamo di portare avanti negli anni ampliando l'offerta formativa, inserendo, se sarà possibile, anche laboratori pratici. Un grande investimento per questa Amministrazione, che personalmente vorrei veder crescere anche attraverso una programmazione coordinata con i cittadini interessati, collaborando nella definizione degli argomenti, degli orari, degli strumenti di approfondimento.

## “Cambia musica”

Da qualche anno l'Amministrazione Comunale supporta, attraverso il Piano di Diritto allo Studio, un progetto musicale nella scuola primaria di Caponago con l'ausilio degli esperti, docenti e musicisti, dell'Associazione E' Musica Nuova. Si tratta di una realtà culturale che propone una visione nuova dello studio della musica attraverso un percorso didattico innovativo, dove i bambini e le bambine imparano a suonare uno strumento diventando protagonisti di una vera e propria orchestra, la Kids Orchestra, che non rappresenta il fine del percorso di studio, bensì vuole essere uno stimolo gratificante per motivare gli allievi a proseguire ed approfondire l'esperienza musicale. La cultura e la formazione musicale rappresentano un bagaglio cognitivo importantissimo per i ra-

gazzi e le ragazze, indipendentemente dal fatto che vogliano un giorno diventare musicisti. Per questo motivo abbiamo sempre accolto favorevolmente lo svolgimento di questo progetto, garantendo alla scuola il necessario supporto economico. L'Associazione E' Musica Nuova ha svolto nella nostra scuola un lavoro di pregio, coinvolgendo gli allievi e i docenti in un percorso parallelo importante, sia dal punto di vista didattico quanto dal punto di vista educativo. Certi di avere quindi a disposizione una risorsa di enorme valore abbiamo pensato di affidare a E' Musica Nuova anche la gestione dei corsi di musica extrascolastici, nell'intento di creare sul territorio un servizio culturale di grande qualità, aperto a tutti i cittadini di qualunque età, con operatori

specializzati, musicisti qualificati e mossi da immensa passione. Attualmente sono partiti i corsi individuali di Chitarra e Pianoforte, ma stiamo già lavorando con l'Associazione per ampliare la proposta formativa introducendo altri strumenti, valutando la possibilità di avviare anche corsi di canto, per arrivare ad avere sul nostro territorio una vera scuola musicale che offra a ragazzi e ragazze un'opportunità espressiva, educativa e di aggregazione. All'Associazione E' Musica Nuova fanno capo progetti ambiziosi e importanti come la Baby Orchestra, la Kids Orchestra, la Junior Big Band fino alla Scuola di Musical, realtà che nel tempo vorremmo concretizzare e rendere permanenti anche nel nostro comune.

## Il Concerto di Natale: un successo!

Il 18 Dicembre, come da calendario delle iniziative natalizie promosse dall'Amministrazione Comunale, si è tenuto nella Chiesa Parrocchiale il Concerto dei Greensleeves Gospel Choir, un coro Gospel nato 18 anni fa, che ha all'attivo centinaia di concerti tenuti in chiese, teatri e piazze in Italia e all'estero.

Uno spettacolo indubbiamente molto coinvolgente dal punto di vista musicale, per l'indiscussa bravura degli oltre venti coristi, per la capacità del Maestro Fausto Caravati di coinvolgere il pubblico nell'esecuzione di alcuni canti più conosciuti, e per l'incantevole gioco di luci che ha via via illuminato dettagli artistici della Chiesa che spesso, nell'insieme, sfuggono allo sguardo. La copiosa nevicata di quella sera aveva reso disagevoli le manovre di arrivo di coristi, musicisti e strumentazione, ritardando l'inizio del concerto e non consentendo l'esecuzione delle prove necessarie, senza peraltro compromettere la buona riuscita del concerto. La nevicata non ha fermato i cittadini che hanno partecipato numerosi, e ha sicuramente contribuito a rendere l'atmosfera ancora più suggestiva.

## Il Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze Il 2010 anno denso di impegni

Il CCR (Consiglio Comunale dei Ragazzi e delle Ragazze) è uno degli istituti di partecipazione all'amministrazione comunale più innovativi degli ultimi anni, che mira ad un coinvolgimento diretto dei ragazzi e delle ragazze nella vita del proprio territorio.

E' un'esperienza di EDUCAZIONE ALLA CITTADINANZA, che aiuta i giovani cittadini a gestire le proprie responsabilità e compiti, collaborando con i compagni di scuola e gli adulti (i formatori di ABCittà, gli insegnanti, i genitori, gli amministratori comunali, le associazioni), lavorando in modo libero ed autonomo per l'individuazione e la realizzazione di iniziative utili alla comunità.

Attualmente fanno parte del CCR Consiglieri appartenenti alle classi quinte della scuola primaria e alle tre classi della scuola secondaria.

Il 2010 sarà per loro un anno denso di impegni. Partirà in via ufficiale il Periodico della Scuola, il CCR NEWS, che aveva visto uscire un numero pilota già durante l'anno scolastico scorso. Il prossimo numero, in uscita a maggio, avrà come tema il "Diritto al Gioco". Il supporto e la disponibilità degli insegnanti sono parte fondante di questo progetto.

Il tema del periodico si sposa benissimo con l'altro progetto di cui si occuperà il CCR, progetto ufficializzato durante una seduta tra il CCR e la Giunta (Sindaco e Assessori in carica) svoltasi lo scorso gennaio in Aula Consiliare. Ambizioso e complesso, il lavoro cui si dedicheranno in questo mandato consiste nella progettazione e riqualificazione del giardino della scuola, cui arriveranno attraverso uno studio degli spazi, un'analisi delle esigenze degli studenti, ed anche in seguito a lezioni teoriche sui giardini e ad esperienze sensoriali nella natura, grazie all'apporto di due validissime esperte che hanno messo a disposizione le loro competenze: l'Architetto Paesaggista Ester Bisotti e la Ecopsicologa Dott.ssa Ilaria Colombo.

Ultimo, ma non meno importante, un progetto veicolato dagli Uffici Comunali riguardante il funzionamento del bilancio comunale, per il quale il CCR ha già incontrato il Dott. Fabrizio Brambilla, responsabile dell'Area Finanziaria del Comune di Caponago. L'opuscolo "Il Bilancio Comunale Spiegato ai Ragazzi" verrà distribuito a scuola dai ragazzi e le ragazze del CCR durante una miniconferenza tenuta dal Dott. Brambilla. Un ulteriore modo per avvicinare i cittadini junior all'amministrazione pubblica e all'impegno verso una cittadinanza attiva.

# Protezione civile, Sport e tempo libero



**Massimo Covella**  
Assessore Protezione  
Civile, Sport  
e Tempo Libero

Nella veste di nuovo Assessore, in questo mio primo articolo, vi illustrerò una serie di progetti che sarà mia premura analizzare, studiare, proporre e realizzare durante la carica del mio mandato.

Mi soffermerò maggiormente sulle tematiche dello **Sport**, delle società sportive a Caponago, delle manifestazioni organizzate nel corso del 2009 e dell'ottimo lavoro svolto con le Associazioni.

Nelle edizioni successive il mio interesse sarà rivolto a sensibilizzare la cittadinanza sulle idee da sviluppare con il **Gruppo della Protezione Civile** e colgo l'occasione per ringraziare i volontari che ne fanno parte, per il lavoro che svolgono a supporto del territorio e di noi cittadini. Forse non tutti sanno che dietro a decine di interventi il merito è loro, un gruppo di persone pronte ad aiutarci, nelle emergenze, nella prevenzione, nel supporto di numerose manifestazioni sportive e sociali.

La situazione direi che è complessa. Esistono degli impianti vincolati da convenzioni o impianti privati sui quali, come Ente Pubblico, non abbiamo avuto la possibilità di intervenire; nota positiva sta nel fatto che, fortunatamente, sul territorio sono presenti delle società sportive ben gestite e pronte a lavorare per i cittadini e a collaborare con l'Amministrazione. Poche società hanno una sede fissa. Tutte o quasi hanno lo stesso problema di difficoltà nella gestione, mancanza di fondi e/o scarsità di volontari pronti ad entrarne a far parte.

## Sport a Caponago

Come Assessore allo Sport, prima di identificare e nominare una commissione, ho preferito iniziare un percorso di conoscenza delle problematiche relative alle società; in questi primi sei mesi del mio mandato ho incontrato tutte le Società sportive, al fine di conoscerne desideri e necessità.

Uno degli obiettivi su cui ho intenzione di lavorare è la costituzione della "Polisportiva Caponaghese". In questo mandato amministrativo mi piacerebbe che si riuscisse a costituirlo, anche se sono consapevole che sarà un sogno non facile da realizzare ma nel quale bisogna credere.

risorse umane. Un lavoro di *front office*, di contatto con il cittadino/utente, fatto di ascolto, di segretariato sociale, visite domiciliari, contatti con l'utenza ed un grande lavoro di *back office*: lavoro d'ufficio, di rete con i servizi del territorio, di contatto con il Terzo Settore (associazioni di volontariato prima fra tutte la nostra Associazione Volontari sempre disponibile a trovare la modalità per poter collaborare con il servizio stesso).

Un lavoro che crea o potenzia rete intorno all'utenza e che permette così al servizio di avere una visione a 360° ...un lavoro per la comunità, che la comunità fatica alle volte a riconoscere perché pensa di non esserne toccata.

In questi ultimi anni sono aumentate le risorse economiche messe a disposizione della cittadinanza. Implementando il servizio interno con la presenza di 2 assistenti sociali ed una segreteria per le politiche sociali; il servizio ha nel suo complesso raggiunto obiettivi che anche se "invisibili" sono di soddisfazione perché quando si tratta delle fragilità delle persone anche un solo caso risolto o seguito con professionalità deve essere considerato ed è un successo per la Comunità intera.

Nuove sfide si aprono, per le quali sto lavorando. Con questo mandato il Sindaco ha aumentato le mie deleghe con l'ASSESSORATO alle PARI OPPORTUNITA'.

I Comuni rappresentano l'ente locale più vicino al cittadino dal punto di vista quotidiano, poiché le competenze ad essi attribuite incidono direttamente sulla qualità della vita di donne e uomini. Rispetto alle specificità delle politiche di genere, le competenze in materia sociale, i servizi per bambini, per anziani, per le fasce deboli e la famiglia in generale, hanno senza dubbio un impatto ben diverso sulla qualità della vita dei cittadini a seconda che siano donne o uomini.

Considero questa una nuova sfida importante per una visione diversa, una visione di "genere" dei cittadini, uomini, donne, adulti, ragazzi, bambini: non cittadini tutti "uguali", ma con generi e quindi con necessità diverse nell'ambito dei diritti di ognuno. Una sfida che ha bisogno di tempo per consolidarsi all'interno del pensare comune e per la quale abbiamo appena cominciato a lavorare.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.

## Tempo Libero – Manifestazioni 2009

Ritengo positivo l'esordio della manifestazione "Natale in Piazza 2009", malgrado il gelo e la forte nevicata ci abbiano obbligati a modifiche dell'ultimo minuto e ad alcune cancellazioni al programma originario.

Ottimi comunque i risultati in termini di partecipazione ottenuti da spettacoli, concerto Gospel, pranzo di Natale dei senior, trenino spargi aromi in piazza e Zampognari accompagnati dai "volontari Babbo Natale"; tutto questo, arricchito dalle luminarie e da una suggestiva nevicata, ha contribuito concretamente a far meglio percepire l'atmosfera natalizia. Per finire mi piace rimarcare gli ottimi risultati ottenuti in termini di partecipazione da entrambe le tombolate, non ultima la "Tombolata della Befana" dove hanno partecipato numerosi bambini, genitori e nonni.

Ricordo che le manifestazioni natalizie sono state organizzate dai tre Assessorati: Tempo Libero, Cultura, Politiche Sociali. La buona riuscita dei vari eventi è stata possibile grazie allo sforzo congiunto di numerose Associazioni che, con il Patrocinio del Comune, si sono messe a disposizione e hanno creato belle giornate di aggregazione e divertimento.

"Natale in Piazza" è sicuramente una manifestazione che riproporremo.

## Associazioni

In questi ultimi mesi ho incontrato tutte le Associazioni cercando di capire le loro difficoltà e i loro bisogni; grazie alla loro disponibilità siamo anche riusciti ad organizzare e realizzare parecchie manifestazioni, tra queste vale la pena ricordare, la Festa del Paese, il Palio di Avucat, Natale in Piazza e ultimo, ma non ultimo il Falò di S. Antonio.

Nei prossimi mesi lavorerò con loro e con gli uffici comunali per valutare ed eventualmente modificare i regolamenti che le riguardano.

Nel corso del 2010, verrà inaugurato l'Ospedaletto che, tra le varie destinazioni d'uso, diverrà uno spazio a disposizione anche delle Associazioni.

Ringrazio tutti e vi do appuntamento alla prossima uscita.

# POLITICHE SOCIALI E PARI OPPORTUNITA'



**Monica Buzzini**  
Assessore Politiche  
Sociali e Giovanili,  
Pari opportunità,  
Commercio

Ricomincio da qui con l'esperienza acquisita in questi anni, che mi ha dato la possibilità di toccare con mano le difficoltà della gestione della "cosa" pubblica. Difficoltà che, in questo momento economico, rendono ancora più difficile poter giustificare le manchevolezze per le quali l'Amministrazione Pubblica potrebbe essere accusata, difficoltà che sono anche dovute, oltre che alla mancanza di risorse, alla complessità e lentezza della gestione fatta di regole, di pratiche burocratiche che toccano qualsiasi cosa si muove all'interno dell'Amministrazione e che con l'idea iniziale della trasparenza creano grossissime difficoltà di gestione.

Il lavoro dell'Assessorato e dell'Ufficio Politiche Sociali è alle volte un lavoro "invisibile" che necessita di molte risorse economiche ed impegno di

risorse umane. Un lavoro di *front office*, di contatto con il cittadino/utente, fatto di ascolto, di segretariato sociale, visite domiciliari, contatti con l'utenza ed un grande lavoro di *back office*: lavoro d'ufficio, di rete con i servizi del territorio, di contatto con il Terzo Settore (associazioni di volontariato prima fra tutte la nostra Associazione Volontari sempre disponibile a trovare la modalità per poter collaborare con il servizio stesso).

Un lavoro che crea o potenzia rete intorno all'utenza e che permette così al servizio di avere una visione a 360° ...un lavoro per la comunità, che la comunità fatica alle volte a riconoscere perché pensa di non esserne toccata.

In questi ultimi anni sono aumentate le risorse economiche messe a disposizione della cittadinanza.

Implementando il servizio interno con la presenza di 2 assistenti sociali ed una segreteria per le politiche sociali; il servizio ha nel suo complesso raggiunto obiettivi che anche se "invisibili" sono di soddisfazione perché quando si tratta delle fragilità delle persone anche un solo caso risolto o seguito con professionalità deve essere considerato ed è un successo per la Comunità intera.

Nuove sfide si aprono, per le quali sto lavorando. Con questo mandato il Sindaco ha aumentato le mie deleghe con l'ASSESSORATO alle PARI OPPORTUNITA'.

I Comuni rappresentano l'ente locale più vicino al cittadino dal punto di vista quotidiano, poiché le competenze ad essi attribuite incidono direttamente sulla qualità della vita di donne e uomini. Rispetto alle specificità delle politiche di genere, le competenze in materia sociale, i servizi per bambini, per anziani, per le fasce deboli e la famiglia in generale, hanno senza dubbio un impatto ben diverso sulla qualità della vita dei cittadini a seconda che siano donne o uomini.

Considero questa una nuova sfida importante per una visione diversa, una visione di "genere" dei cittadini, uomini, donne, adulti, ragazzi, bambini: non cittadini tutti "uguali", ma con generi e quindi con necessità diverse nell'ambito dei diritti di ognuno. Una sfida che ha bisogno di tempo per consolidarsi all'interno del pensare comune e per la quale abbiamo appena cominciato a lavorare.

Concludo il mio articolo ringraziando il Sindaco che mi ha nuovamente voluta nella sua squadra di Governo.



## “Il Comune mi ascolta”

Iniziativa promossa dal Comune di Caponago in occasione della festa del Paese a Settembre 2009 e presentata nuovamente durante un banchetto informativo nell'area mercato il sabato mattina nei mesi antecedenti alle feste natalizie.

Attraverso la compilazione di un questionario a domande aperte è stato chiesto alla cittadinanza di esprimere le proprie opinioni su Caponago: pregi, difetti e proposte su cosa i Cittadini vorrebbero.

Con quest'idea l'Amministrazione ha voluto e continua a volere una coesione, un'interazione, ma soprattutto una cooperazione tra la cittadinanza e il Comune in modo che si possano esprimere liberamente desideri e critiche in merito alle opere in corso e a quelle in progetto.

Su queste linee guida, il Comitato di redazione de “Il Caponaghese” ha deciso di creare una bacheca aperta ai Cittadini: un “luogo” di incontro sulla carta stampata nel quale i cittadini possano porre domande alle quali risponderanno gli amministratori o la redazione stessa, in base alle competenze o all'argomento trattato.

Aspettiamo quindi numerose segnalazioni, richieste e contatti tramite la mail del giornale!

Scrivete a:

[ilcaponaghese@comune.caponago.mi.it](mailto:ilcaponaghese@comune.caponago.mi.it)

## “DIAMO I NUMERI...”

### Le “giovani” donne di Caponago

DATI DEMOGRAFICI AL 31.12.2009

#### LE BAMBINE

37 di 0 anni	33 di 1 anno	28 di 2 anni	33 di 3 anni
25 di 4 ann	30 di 5 anni	31 di 6 anni	32 di 7 anni
33 di 8 anni	27 di 9 anni	19 di 10 anni	4 di 11 anni
27 di 12 anni	28 di 13 anni		

#### LE ADOLESCENTI

18 di 14 anni	14 di 15 anni	24 di 16 anni	20 di 17 anni
19 di 18 anni			

#### LE GIOVANI

15 di 19 anni	15 di 20 anni	20 di 21 anni	27 di 22 anni
16 di 23 anni	24 di 24 anni	26 di 25 anni	24 di 26 anni
31 di 27 anni	24 di 28 anni	38 di 29 anni	38 di 30 anni

#### LE FAMIGLIE

567 con 1 componente	634 con 2 componenti	497 con 3 componenti
361 con 4 componenti	72 con 5 componenti	8 con 6 componenti

In totale la **popolazione femminile è di 2616** cittadine delle quali 800 con età inferiore ai 30 anni

## Le “nuove” donne di Caponago



**Marina**  
31 anni  
Coniugata  
Insegnante  
da 2 anni a Caponago

Inizialmente ho scelto di vivere in questo paese per motivi di lavoro, ma dopo cinque anni ho deciso di cercare ed infine acquistare una casa qui. Questa scelta è scaturita anche grazie alla mia professione in quanto ho potuto conoscere molte persone che mi hanno fatto sentire, e continuano tutt'ora, parte di questo splendido paese, come se fossi nata qua. La realtà in cui vivo adesso è completamente differente da quella dalla quale provengo (Monza), ma la tranquillità che si respira e le amicizie che mi legano a Caponago mi arricchiscono di più a livello umano.



**Titty**  
33 anni  
Mamma  
Operaia  
da 1 anno a Caponago

Sono residente a Caponago da quasi un anno e vivo in via Cascina Doppia. Mi sono trasferita da Pioltello e sono una mamma senza patente e purtroppo Caponago ti obbliga ad averla perché, abitando nella mia zona, è un grosso disagio anche arrivare in paese per le cose più elementari come fare la spesa o andare dal dottore. Secondo me questo a causa della mancanza di mezzi pubblici o di una pista ciclabile.

Penso che la parte periferica di Caponago sia lasciata un po' al degrado come l'unica strada di collegamento tra la mia zona ed il centro: stretta, piena di buche, ma soprattutto senza illuminazione



**Antonella**  
35 anni  
Mamma  
Operaia  
da 6 anni a Caponago

Ho scelto Caponago inizialmente per questioni lavorative. In seguito però ne ho potuto apprezzare anche il lato umano in quanto, arrivando da una città piuttosto fredda e caotica, ho riscoperto l'unione tipica di un centro più piccolo e accogliente. Ovviamente non tutto può essere perfetto!

Infatti la cosa che da mamma mi preme di più è l'insufficienza di strutture per l'infanzia che non siano solo private

Comunque, tirando le somme, sono contenta della scelta fatta!



**Valeria**  
62 anni  
Nonna  
Pensionata  
da 2 anni a Caponago

Mi sono trasferita da Parabiago a Caponago per avvicinarmi a mia figlia che già abitava qui in modo da potermi occupare delle mie due nipotine. Caponago è un paese molto piccolo e questo può essere un vantaggio per allevare dei bambini: qui ne nascono tanti, tutti si conoscono, le distanze sono limitate e la gente che ho incontrato è affabile.

Per questi motivi non è difficile fare amicizia, ma, per contro, questi bambini crescendo sentiranno l'esigenza di strutture culturali ed educative che oggi non vi sono, ma che spero il Comune sappia realizzare in tempo.

## Halloween e Natale: grandi feste

La **Biblioteca di Caponago** e l'Associazione Volontari hanno organizzato, per festeggiare insieme ai bambini Halloween e Natale, uno spettacolo teatrale una lettura animata e dei laboratori. L'affluenza e il divertimento hanno superato le aspettative di grandi e piccini. Per Halloween il 31 ottobre uno straordinario Dracula, impersonato da Fabiano della Compagnia teatrale Lavori in Corso, ha dato vita ad un racconto fantastico tra gli occhi rapiti dei bambini, che per nulla spaventati, interagivano con il conte esprimendo con il viso e battendo le mani tutta la loro attenzione. Tramite "La paura vien giocando" il laboratorio organizzato dall'Associazione Volontari, tutti i bambini presenti sono stati truccati e sono diventati delle bellissime mascherine. Per Natale, il 12 Dicembre, l'Associazione Culturale Spunk, ha curato uno spettacolo originale intitolato "I vestiti di Babbo Natale" in cui delle travolgenti streghe rubavano i vestiti creando non pochi problemi al Natale. Un intrepido investigatore riesce alla fine a far riavere i vestiti a Babbo Natale che potrà compiere il suo lavoro il 25 dicembre.

Il laboratorio organizzato dall'Associazione Volontari, ha fatto costruire ai bambini delle simpatiche matite con la testa di Babbo Natale: occasione rinnovata per esprimere la manualità dei bambini

Per quest'anno sono previsti altri spettacoli e laboratori.  
Vi aspettiamo numerosi come sempre.

## Alcuni acquisti della biblioteca

### “ORGOGGIO PREGIUDIZIO E ZOMBIE”



l'indomita Elizabeth Bennet, insieme con le sue sorelle, è impegnata a contrastare orde di famelici morti viventi. Il romanzo originale, ambientato in epoca vittoriana, ha come temi "l'orgoglio" di classe del signor Darcy e il "pregiudizio" di Elizabeth Bennet nei confronti di quest'ultimo che alla fine, nonostante la differenza socio/economica, la chiederà in sposa. Nel mezzo della storia romantica originale, Seth Grahame-Smith inserisce un modernizzato Signor Bennet (padre di Elizabeth) che affila pugnali e pulisce moschetti per difendere la sua famiglia dagli insoliti nemici, ed una signora Bennet che continua, anche in piena crisi zombie, a pensare al modo di accasare con successo le sue cinque figlie. Il signor Bennet le addestra all'arma bianca e alle arti marziali, trasformandole in un piccolo esercito, mentre la storia d'amore tra Elizabeth e Mr Darcy, l'eroe romantico per eccellenza, vede quest'ultimo nei panni di un esperto acchiappa mostri. La rivisitazione del celebre romanzo è evidente già dall'inizio: "E' cosa nota e universalmente riconosciuta che uno zombie in possesso di un cervello debba essere in cerca di un altro cervello" trasformazione dell'originale "E' un fatto universalmente noto che uno scapolo provvisto di un cospicuo patrimonio non possa fare a meno di prendere moglie".

Publicato da Nord, una piccola casa editrice americana, Orgoglio Pregiudizio e Zombie, è una versione aggiornata da Seth Grahame-Smith del capolavoro di Jane Austen "Orgoglio e Pregiudizio". Seth Grahame-Smith, noto autore di best-sellers americani, è nato nel 1976 e vive a Los Angeles; rivisita il capolavoro di Jane Austen introducendo gli zombie e in breve tempo scala tutte le classifiche di vendita imponendosi come il fenomeno editoriale dell'anno. Il motivo di un successo tanto clamoroso è che, al fascino di una storia d'amore senza tempo, si aggiunge il divertimento di una lotta senza esclusione di colpi contro l'orribile flagello che si è abbattuto sull'Inghilterra, arrivando fino al tranquillo villaggio di Meryton, dove

## Nonni, Volontari, Adulti cercasi

La biblioteca è in procinto di organizzare "l'Angolo della Lettura": un sabato al mese in cui adulti improvvisati lettori leggeranno storie ai bambini. A tale scopo cerchiamo adulti, nonni, genitori che vogliono cimentarsi nella lettura e arricchire il patrimonio fiabesco dei bambini. Tale pratica, utilizzata dai nostri nonni e dai nostri genitori per migliorare la creatività e il lessico, è caduta in disuso, pochi sono ancora i genitori che leggono fiabe e/o storie ai propri figli. Tutti gli interessati possono rivolgersi direttamente al Responsabile della biblioteca negli orari di apertura. Vi aspettiamo!

## Orari e servizi

Vieni a visitare la Biblioteca del tuo paese, puoi trovare libri, riviste specializzate, musica e, qualora non ci fosse il libro che cerchi, è possibile fare un prestito interbibliotecario presso l'intero Sistema Vimercatese. Se non hai tempo per recarti in biblioteca nei pomeriggi di apertura puoi prenotare i tuoi libri e fare le tue richieste tramite internet, il ritiro è sempre possibile il sabato mattina! Puoi prenotare il tuo libro on line all'indirizzo [www.sbv.mi.it](http://www.sbv.mi.it), oppure clicca sul link Biblioteca nel sito Comune di Caponago, dove troverai ulteriori informazioni.

**Biblioteca: via Valtolina 20 - tel. 02959698252**

**Orari :**

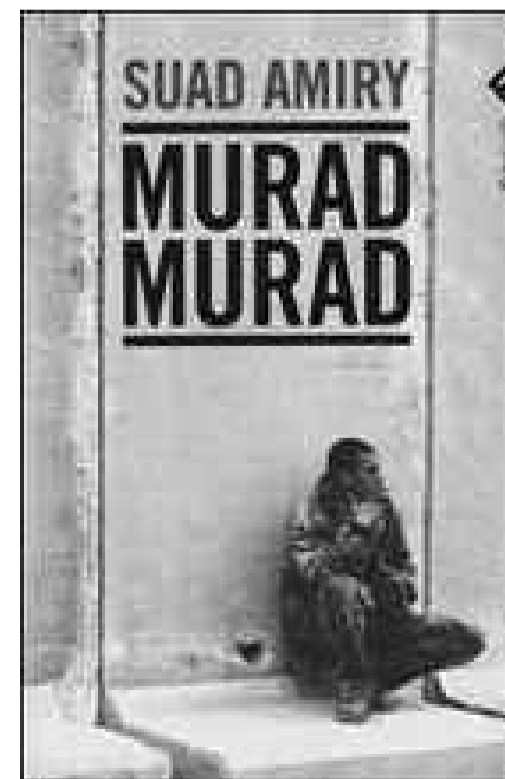
**Martedì-Mercoledì-Giovedì-Venerdì dalle 15,00 alle 18,30**

**Sabato dalle 09,00 alle 12,00**

## “MURAD MURAD”

Edito da Feltrinelli, "Murad Murad" è un libro-reportage scritto da Suad Amiry, la più affermata scrittrice palestinese, insegnante di architettura alla Birzeit University di Ramallah. Racconta le traversie di un gruppo di lavoratori della Cisgiordania che ogni giorno sfidano check-point ed esercito per entrare in Israele alla ricerca di un lavoro sottopagato. Nella Cisgiordania occupata e disseminata di posti di blocco e insediamenti, isolata dal Muro costruito da Israele, solo i fortunati possessori del "tesserino blu" (pochi, circa 20mila) hanno l'autorizzazione per andare in Israele a lavorare come operai, manovali, braccianti. "I permessi sono stati revocati nel 2002 allo scoppio della seconda Intifada - scrive Suad Amiry - così, nel giro di una notte, 150mila operai hanno perso il posto". E aggiunge: "data la completa dipendenza economica da Israele, gli smembrati e disconnessi Territori Occupati non avevano e non hanno granché da offrire". Suad Amiry diventa la confidente di Murad, un ragazzo come tanti. Murad non si rassegna al muro che divide i due popoli, che gli impedisce di vivere e lavorare in pace. Suad Amiry, a sua volta, non si accontenta di raccogliere la sua testimonianza, decide di vivere l'esperienza di Murad e dei "tanti come lui", in prima persona. Si camuffa da uomo e si mette in viaggio con un gruppo di aspiranti lavoratori. Un libro in cui si affronta il tema della disoccupazione palestinese, il diritto a muoversi, il diritto al ritorno e il disastro ambientale a cui i luoghi attraversati dal muro sono sottoposti. Un'esperienza coraggiosa che l'autrice

riesce a trasmettere ai lettori: di pagina in pagina si scoprono le sensazioni di Murad e degli altri compagni di ventura che hanno come unico obiettivo la volontà di trovare lavoro, di guadagnare per la famiglia, di avere un futuro. Così Suad Amiry conclude il suo racconto: «Nelle occhiaie blu scuro sotto i miei occhi tristi ho visto la faccia bruciata dal sole di Murad, quella di Abu Yousef, quella di Saad, di Muneer e naturalmente quella del buffo Ramzi. Sono scivolata tra le fresche e morbide lenzuola di cotone. Ho chiuso gli occhi. Ho pianto col viso affondato nel cuscino. Cristo santo, chiedono solo di lavorare». Sono tanti i Murad, Saad, Ramzi, Muneer, che chiedono di lavorare, in pace e con dignità da uomini liberi. Tale diritto è negato e non è il solo, a Ramallah





# Gusto Caponaghese

Niente Nouvelle Cousine, sapori etnici ed intrugli strani: in questa rubrica andiamo alla ricerca delle nostre tradizioni. Un viaggio verso tutto ciò che ognuno di noi porta dentro al cuore, quei sapori che ci accompagnano per la vita e che, con un po' di nostalgia, tramandiamo di generazione in generazione

## In cucina con Nonna Gianna... "La cassoeula con l'oca"



Mi apre la porta una gentile signora, è Nonna Gianna e non vede l'ora di rivelarmi ciò che, ancora oggi, fa scalpitare di gioia i suoi figli e i suoi nipoti: la cassoeula con l'oca.

Chiedo, allora, come mai con l'oca? La mia simpatica ospite mi spiega di appartenere ad una famiglia originaria della "Lomellina", una piccola parte della Pianura Padana nella zona sud-occidentale, dove l'oca è molto presente sul territorio e di conseguenza anche nella gastronomia locale.

Questa ricetta è l'ingrediente principale che scalda da sempre i loro incontri, oltre all'immane camino, un calice di vino rosso e tanta voglia di raccontarsi, magari in occasione della festa del paese.



## Partiamo allora con la nostra ricetta:

In una casseruola piuttosto grande mettete sedano e cipolla tritati per bene e la carota tagliata in quattro pezzi, aggiungete dell'olio e preparate un bel soffritto.

A questo punto, unite l'oca che avrete precedentemente fatto preparare dal vostro macellaio in piccole porzioni e fatela dorare a fuoco vivo da tutte e due le parti. Spruzzate poi con del vino rosso (possibilmente lo stesso che porterete a tavola) e, una volta evaporato, coprite con un coperchio e fate cuocere a fuoco lento per almeno un'ora. Salate e aggiungete un po' di pepe a piacere. Controllate di tanto in tanto la cottura e, nel caso ce ne fosse bisogno, aggiungete dell'acqua per rendere il tutto non troppo asciutto. Unite quindi le verze tagliate grossolanamente una sull'altra e continuate la cottura fino a quando non si saranno ammorbidite. A questo punto (e giusto per dare un po' di colore), aggiungete anche qualche cucchiaino di salsa di pomodoro. Servite ora il vostro piatto, accompagnato da una bella polenta, un buon vino rosso e se ne avete l'occasione accendete anche voi un bel camino... BUON APPETITO!

## L'ingrediente principale è la Verza o Cavolo...



C'è un antico proverbio che dice "i cavoli son sempre in mezzo" questo perché, fin dall'antichità, questo prezioso ingrediente veniva usato proprio per "tamponare" gli eccessi, così come in questa ricetta. Addirittura gli antichi romani usavano consumarne crudi a quantità prima dei banchetti per assorbire meglio l'alcool. Si attribuiva inoltre al cavolo il potere di scacciare la malinconia e la tristezza. Secondo la tradizione, per le sue proprietà antinfiammatorie, cicatrizzanti e depurative,

il suo succo centrifugato, bevuto regolarmente, può curare astenia, acne, accessi, artrosi e artriti, cistiti, infiammazioni delle vie aeree e faringiti... Era così presente nell'antica Roma da convincere Catone ad attribuirgli la proverbiale salute di ferro dei Romani.

## Maschera di bellezza



Viste le eccezionali proprietà della verza, perché non sfruttarla anche per la nostra bellezza?

Ecco la ricetta per una maschera rigenerante per il viso: pestare alcune foglie di cavolo, raccoglierne il succo, intingerci una grossa garza e applicare sul viso. Tenere almeno mezz'ora. Serve per stimolare il derma.

Rubrica ed intervista a cura di  
Alessia Esposito  
Redattore

## Rassegna di iniziative della Provincia di Monza e Brianza per vivere il territorio a 360°

# Teatro

Villasanta  
dal 23-10-2009 al 16-04-2010

Grasse risate!

Il **Teatro Astrolabio di Villasanta** propone la rassegna **Astro-Lab Cabaret** di teatro comico organizzato dalla Cooperativa Tangram in collaborazione in collaborazione con Eugenio Chiocchi

**venerdì 19 marzo**  
**PER NON DIMENTICARLI!... EOLO**

**venerdì 16 aprile**  
**PER NON DIMENTICARLI!... CUCCIOLO**

Villasanta  
dal 24-10-2009 al 07-03-2010

Teatro per i ragazzi

La rassegna dedicata ai ragazzi del **Teatro Astrolabio** ha in cartellone ben 10 spettacoli!

**Stagione 2009-2010 Teatro Ragazzi**

**domenica 7 marzo**

Coop. Tangram

**LALINEAROSSA**

di Fulvio Sala e Roberto Corona  
con Fabrizio Palma e Fulvio Sala  
regia di Roberto Corona  
età consigliata: 5/10 anni

Per informazioni sull'orario e sui biglietti 039 60844811

Villasanta - Teatro Astrolabio  
via Mameli 8  
tel 039 6084811

Vimercate  
dal 14-11-2009 al 10-04-2010

E' lui o non è lui?

E' la rassegna teatrale composta da cinque spettacoli del **Teatroreno** di Vimercate.

**Sabato 10 aprile 2010**

**CLUEDO**

di Marco Barzaghi

compagnia teatrale *Solodidomenica* di Oreno  
regia di Marco Barzaghi

Info 039.66.74.48 dalle 13.30 alle 14.30 e dalle 19.00 alle 20.00;

Vimercate - TeatrOreno

via Madonna 14

Frazione Oreno

tel 039 6389364

Brugherio

dal 13-01-2010 al 13-04-2010

15 anni...Fuori Pista

**XV Stagione di Fuori Pista**: il cartellone con i protagonisti del monologo e del teatro civile, realizzata dal **Teatro S. Giuseppe** in collaborazione con il Comune di Brugherio - Assessorato alla Cultura.

**Martedì 9 Marzo 2010 Ore 21.00**

**Corrado D'Elia**

**NOVECENTO**

di Alessandro Baricco - Regia di Corrado D'Elia

**Martedì 23 Marzo 2010 Ore 21.00**

**Marco Baliani**

**KOHLHAAS**

di Remo Rostagno e Marco Baliani. Tratto da Michael Kohlaas di Heinrich von Kleist

**Martedì 13 Aprile 2010 Ore 21.00**

**Giuliana Musso**

**SEXMACHINE**

di Giuliana Musso - Regia di Massimo Somaglino

Brugherio - Cinema Teatro San Giuseppe

Via Italia 76

Tel. 039 870181

Agrate Brianza

**Sabato 6 marzo 2010 alle 21**

**Teatro Stabile Delle Marche in**

**CAPELLI AL VENTO**

omaggio a Joyce Lussu sibilla del Novecento  
drammaturgia Rosetta Martellini

con Rosetta Martellini

musiche originali eseguite dal vivo Andrea Mei

regia Rosetta Martellini, Luigi Moretti

**Sabato 27 marzo 2010 alle 21**

**Panvil Production in**

**IL GIOCO DELL'AMORE E DEL CASO**

di P. Marivaux

Traduzione e regia di Dante Dalbuono

Con: Monica Biscuso, Fabrizio Spica, Aldo Mori Matos, Michelangelo Nari, Alessandro Panni, Sofia Pauly, Margherita Peluso

Agrate Brianza - Cineteatro Duse

via Marco d'Agrate 41

tel 0396058694

Oreno di Vimercate

E' tempo di contaminazioni

Orizzonti nuovi sul palco del **TeatrOreno di Vimercate** che presenta una stagione di opere contemporanee portate al successo da giovani attori e registi di cui sentiremo parlare: **Contaminazioni 09-10.**

**Mercoledì 7 aprile**

DelleAli/ Teatro Inverso

**TEBE - macchina enarmonica per monologhi tragici**

condotto da Lello Cassinotti e Davide D'Antonio

# Incontri

Monza

dal 19-10-2009 al 13-05-2010

Incontri tra genitori

**L'Istituto Comprensivo "San Fruttuoso"** propone momenti di confronto sull'essere genitori oggi, attorno a tematiche significative per la crescita dei bambini e dei ragazzi, guidati da formatori che da anni collaborano con l'Istituto. Agli incontri sono invitati anche i docenti con l'obiettivo di realizzare qualche occasione di confronto tra genitori e insegnanti su tematiche educative e didattiche.

Le tematiche degli incontri sono state individuate dalla Commissione Scuola-Famiglia, che cura anche la proposta del percorso Parlarsi Tra Genitori e la realizzazione degli sportelli di ascolto per genitori, docenti e preadolescenti.

**PROBLEMATICHE EDUCATIVE**

**Giovedì 19 aprile 2010 – ore 20.45**

presso Scuola SABIN

Troppo autorevoli, troppo amorevoli: MA NOI SBAGLIAMO SEMPRE?

Genitori-figli: un dialogo possibile “

dott.ssa Caterina Termine pedagoga del C.O.F.

**L'Istituto Comprensivo San Fruttuoso** è formato da:

Scuola dell'infanzia Andersen

Scuola Primaria Alfieri

Scuola secondaria di I grado Sabin

via Iseo 18 – Monza

tel/fax 039745819

[www.icsanfruttuoso.com](http://www.icsanfruttuoso.com)

Meda

dal 30-01-2010 al 06-03-2010

A tutto rock

**Sabato 6 marzo 2010**

Sala civica "Radio", Vicolo Comunale - Piazza Municipio

**Tributo ai Litfiba**

Monza

dal 16-10-2009 al 10-04-2010

**9-10 aprile ore 21.00**

prima italiana

**IN DIRETTA DA CASA SCHUMANN**

Musicamorfoosi con la partecipazione video di ELIO (di Elio e le Storie Tese)

Info: [info@musicamorfoosi.it](mailto:info@musicamorfoosi.it) 331 4519922 - da lunedì a sabato dalle 11 alle 19

Monza - Teatro Binario 7

via Turati 8

Tel. 039 2027002

Monza

# Musica

Monza

dal 17-01-2010 al 18-04-2010

Aperitivo in concerto

Il Teatro Manzoni di Monza con l'Assessorato alla Cultura del Comune di Monza, in collaborazione con UECO - United Europe Chamber Orchestra, presenta la rassegna concertistica "Aperitivo in concerto", al Teatro Manzoni la domenica mattina alle ore 11.00, a ingresso libero.

**Domenica 18 aprile**

**La scuola viennese**

Trii di Beethoven e Haydn

Suela

Mullaj,

violino

Alexander

Zyumbrovskij,

violoncello

Massimo

Palumbo,

pianoforte

L'iniziativa gode del patrocinio della Provincia di Monza e Brianza.

Info: [info@teatromanzonimonza.it](mailto:info@teatromanzonimonza.it)

Tel.039 386 500

Monza - Teatro Manzoni

Via Manzoni, 23

tel. 039 386500



# Lista Civica Rinnovamento

## La Lista "ROSA"



“La lista rosa”: così ci aveva definito un giornale locale, subito dopo le elezioni di Giugno 2009. Ed aveva ragione perché la nostra lista era composta da 9 donne e 8 uomini! Sono state elette con ampie preferenze 6 donne (su 12 Consiglieri, pari ad una presenza del 50%). Il Sindaco ha nominato 3 Assessori donne: l'assessorato alle Politiche Sociali e Giovanili, Pari opportunità e Commercio, l'assessorato ai Lavori ed Edilizia Pubblica, Ecologia, Ambiente e Mobilità, l'assessorato alla Pubblica Istruzione e Cultura. Ma non solo: è stata nominata una donna nella carica di Capogruppo di maggioranza, una donna ricopre la carica di Presidente della Biblioteca ed infine una donna quale Caporedattore del giornale “Il Caponaghese”. Insomma, Caponago ha superato ampiamente le direttive Europee che garantiscono la presenza femminile in politica. Non vogliamo, con questo, affermare che questa amministrazione sarà migliore solo per la presenza femminile, ma è assodato che una cospicua presenza di donne in ogni campo, porti entusiasmo ed una visione diversa delle cose.

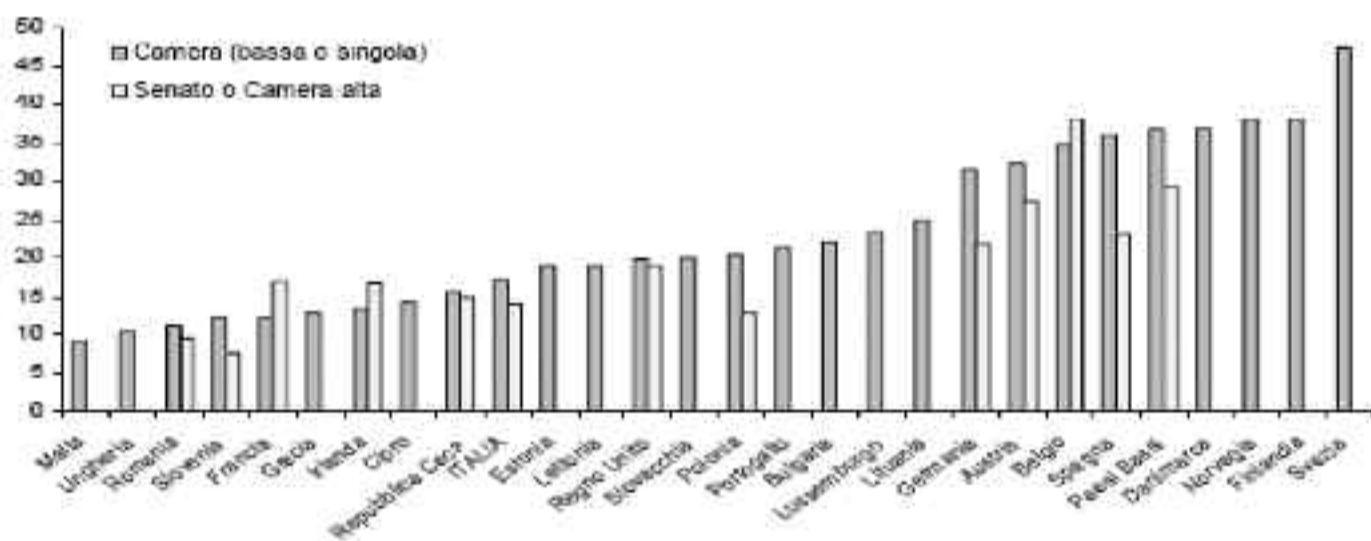
Ci preme però precisare che per raggiungere alti obiettivi si deve lavorare insieme senza contrapposizioni di alcun genere, da qui il nostro slogan in campagna elettorale: “Pensare Tutti, Pensare Insieme, Pensare a Tutti”.

Proprio perché siamo una piccola realtà, possiamo e vogliamo abbattere i muri che separano non solo i sessi, ma anche i partiti: da qui il nostro “credo” per una Lista civica che non si collochi direttamente sotto una bandiera politica, ma che sia un incontro di persone, anche con una propria passione politica, che sia capace di guardare con gli occhi del cittadino.

Non per ultimo, un “ringraziamento” a tutti coloro che hanno nuovamente riposto la fiducia nella nostra Lista Civica che non dimentica gli impegni presi cinque anni fa.

Pensieri ed azioni in continuità per portare a termine i progetti iniziati, entusiasmo e volontà per lavorare a quelli presentati nel nuovo programma elettorale, apertura alle soluzioni che man mano si presenteranno per effetto delle esigenze e della cooperazione con la cittadinanza.

La rappresentanza femminile nei Parlamenti nazionali dei paesi Ue – Anno 2006 (valori percentuali)



### La rappresentanza femminile nel Parlamento italiano

“La rappresentanza femminile nel parlamento italiano, pur decisamente minoritaria, si è rafforzata nell’ultima legislatura: alla Camera dei deputati le donne sono pari al 17,1 degli eletti, mentre al Senato della repubblica le senatrici rappresentano il 14% dell’assemblea” (fonte ISTAT)

## Il cammino del PDL di Caponago

Non possiamo non aprire questa nostra prima apparizione sul periodico senza ricordare l'aggressione che è avvenuta in questi momenti in cui scriviamo (14 dicembre 2009) al nostro Presidente del Consiglio Berlusconi.

Da parte del gruppo locale del PDL di Caponago un augurio di pronta guarigione affinché ritorni al più presto ad occupare il ruolo di guida del Paese.

Come gruppo politico locale auspichiamo che abbia termine la continua criminalizzazione del Primo Ministro da parte di alcune testate giornalistiche e trasmissioni televisive che vanno in onda sulle reti pubbliche e soprattutto da parte di alcuni esponenti politici di spicco dell'opposizione che ritengono il Presidente stesso responsabile dell'aggressione. Al riguardo riteniamo apprezzabile la posizione del segretario del PD Bersani il quale ha manifestato la propria solidarietà al Premier mostrando una differente sensibilità politica rispetto a quella di altre parti dell'opposizione. Sarebbe utile conoscere la posizione dell'Amministrazione Comunale.

Ciò premesso diamo il benvenuto a tutti i lettori del Caponaghese. Questo è lo spazio dedicato alla lista del Popolo della Libertà e vogliamo, ancora una volta, ringraziare tutte le persone che ci hanno dato fiducia.

Siamo un gruppo giovane che sta lavorando con serietà sul territorio e che si è presentato alle ultime amministrative con un simbolo nazionale,

quello del PDL. Per noi fare politica è la più bella espressione del senso civico e rappresenta un onore ed una occasione per contribuire a rendere il Nostro Comune e la Nostra Italia il posto più bello in cui vivere.

Fin dai primi consigli comunali il nostro gruppo si è distinto per sensibilità, collaborazione e spirito propositivo con interpellanze e proposte che la maggioranza ha sempre rigettato a priori assumendo posizioni a dir poco autoritarie che hanno trovato conferma in quanto detto dal Primo Cittadino nell'ultimo Consiglio Comunale del 26 Novembre u.s.

Niente di nuovo sotto il sole:

- La povertà di idee e progetti a breve, medio e lungo termine caratterizzano questa Amministrazione
- Il problema del ponte sul Molgora, chiuso su segnalazione del Consigliere Marengo, è fonte di disagio per una gran parte di cittadini, forse si poteva prevedere un intervento d'urgenza
- Un Parco Nord che l'amministrazione avrebbe fatto meglio a chiamare “Parco della Speranza”. Sì perché la “Caponago che si fa bella” (termine tanto utilizzato in periodo elettorale) si fa ancora desiderare: resti di piantumazione degni della steppa Russa, una pista ciclabile sul margine del Molgora di via Verdi che è stata causa di ripensamenti e che per nostra fortuna la Vitali SpA “ci ha fatto a gratis!!!”
- Un piano del diritto allo studio che ricalca

passo passo quello del precedente anno: abbiamo chiesto di inserire un progetto di sensibilizzazione verso i ragazzi delle scuole sul problema dell'alcool e della droga. La risposta? NO. Ma forse non bisogna meravigliarsi, loro governano. Noi no!

Ma quando la Corte di Conti “ha bacchettato” l'attuale amministrazione sulle procedure di assegnazione degli incarichi esterni, il gruppo PDL ha presentato un'interpellanza chiedendo nominativi, compensi e metodi di assegnazione degli stessi. La risposta da parte del sindaco è stata una sterile enunciazione di norme al solo fine di tacciare il nostro gruppo di incompetenza. Ma egregio signor sindaco, la Corte dei Conti della Lombardia a chi ha “tirato le orecchie”?

Il nostro gruppo è aperto ad accogliere tutte quelle persone di buona volontà che si riconoscono nei valori della Libertà e nei valori fondanti il PDL: è importante avvicinare la gente alla Politica perché più gente si avvicina a questo mondo, meglio funzionerà il nostro Comune, il nostro Stato ed in Mondo in cui viviamo.

E' utile impegnarsi concretamente, ciascuno nel suo piccolo per fare sì che attraverso al politica la “res publica” sia effettivamente la “cosa” pubblica: la “cosa” di tutti noi.

**Per adesioni o segnalazioni:**  
**gruppopdlcaponago@gmail.com**  
**oppure Tel. 347 878265**

## Gruppo consiliare Lega Nord



Ben tornato a "Il Caponaghese"! Dopo mesi di assenza dell'informatore comunale dalle case dei caponaghese, il nuovo gruppo consiliare "Lega Nord", in nome di tutta la sezione, saluta tutti i lettori e ringrazia i 624 elettori che alle elezioni amministrative dello scorso giugno hanno riposto la loro fiducia nella nostra lista.

Ma passiamo subito a ciò di cui vogliamo parlarvi dalle righe di questa pagina.

Nella seduta del Consiglio comunale dello scorso 26 novembre, abbiamo proposto, con una nostra mozione, il ripristino del doppio senso di marcia nelle vie Donatello e Giotto, al fine di ridurre il traffico veicolare, con le conseguenti emissioni inquinanti, dovuto ai tragitti imposti dai sensi unici nelle due vie sopra citate. Nell'ambito di questa mozione, si prospettava l'eliminazione di una fila di parcheggi nel tratto a senso unico di via Donatello (in tutto non più di 7/8 posti auto), a fronte della soppressione del senso unico, il quale rappresenta di fatto una "barriera", per chi da via Vittorio Emanuele volesse raggiungere il tratto finale di via Donatello. La mozione è stata respinta, con i voti contrari di tutti i consiglieri comunali, eccetto, ovviamente, i nostri consiglieri. Dunque, avanti con il giro dell'oca!

Sempre nell'ambito della viabilità e della sicurezza stradale, abbiamo proposto l'installazione di una telecamera puntata sull'incrocio tra via Lungo Molgora e via Dante, per monitorare il rispetto delle precedenza in un punto piuttosto critico in fatto di viabilità e flusso di traffico, e per fungere da deterrente contro l'alta velocità ed il rispetto dello STOP. Nel breve periodo potremo verificare se l'Amministrazione farà propria e metterà in atto questa idea. Infine, due buone notizie.

La prima: con delibera consiliare, da noi appoggiata, è stato modificato il regolamento sull'ICI. La novità più importante riprende una proposta già avanzata molti

anni fa dalla Lega Nord, ma mai accolta e messa in atto. Si tratta dell'assimilazione a prima casa (e quindi non soggetta al pagamento dell'ICI) dell'unità immobiliare concessa in uso gratuito ad un figlio o fratello/sorella. In parole povere: sulla base di un contratto regolarmente registrato, i genitori che concedono gratuitamente un appartamento ad un figlio non pagano l'ICI come se fosse la seconda casa, come invece è avvenuto finora. Per i dettagli del caso, suggeriamo comunque di consultare gli uffici comunali competenti.

La seconda: finalmente Caponago è entrata nella Provincia di Monza e della Brianza! Per celebrare questo momento, vi proponiamo il commento del primo firmatario della proposta di legge che ha permesso il passaggio territoriale, il Senatore Cesarino Monti: "Era ora! Va detto un GRAZIE al Senatore lecchese Lorenzo Bodega, in qualità di relatore della proposta di legge, e a tutta la Lega Nord perché solo la costanza, la determinazione e l'impegno dei rappresentanti leghisti ha saputo portare a felice compimento un iter procedurale che ha rischiato di perdersi nei meandri della burocrazia romana. Da oggi la provincia brianza si arricchisce finalmente di cinque nuovi Comuni: più che un "benvenuti" è maggiormente opportuno salutare il loro ingresso con un "bentornati a casa"!

Queste, per evidenti questioni di spazio, sono solo alcune delle informazioni che siamo in grado di fornirvi; per approfondire temi e proposte del nostro gruppo, vi invitiamo a consultare il nostro sito web [www.leganordcaponago.org](http://www.leganordcaponago.org) sul quale potrete trovare anche l'informatore della nostra sezione: "La Pulce Verde".

*Potete contattarci anche via e-mail tramite indirizzo [info@leganordcaponago.org](mailto:info@leganordcaponago.org).*

## Lista Civica "PER LE LIBERTA": La nostra offerta concreta ai Cittadini!

La Lista Civica PER LE LIBERTA' ha iniziato il suo lavoro all'opposizione con la serietà e l'entusiasmo che la caratterizzano e che vedono le necessità del cittadino e la sua sicurezza in primo piano.

Già nel suo primo intervento è riuscita ad ottenere l'attenzione dell'opinione pubblica portando il Comune ad intervenire su ciò che stava rimandando da troppo tempo: IL PONTE SUL MOLGORA! Ma questo è stato solo l'inizio. In pochi mesi sono state presentate altre tre mozioni: la messa in sicurezza di alcune vie considerate "transiti pericolosi" per mancanza di rispetto dei segnali stradali, la messa in sicurezza della Corte Caglio lungo la via Vittorio Emanuele e l'obbligo di illuminazione nel rispetto delle convenzioni di alcune vie private di Caponago.

Queste mozioni non hanno purtroppo trovato consensi e non sono state approvate...

Ma la Lista Civica per le Libertà continuerà comunque nel suo intento di fare un'opposizione mirata, concreta e non dispersiva.

Ed è proprio nel rispetto di tale proposito che poniamo alla vostra attenzione il "DESTINO" DELL'OSPEDALETTO.

A lavori ultimati (e consigliamo a tutti di andare a vedere che stupenda risorsa il nostro paese ha a disposizione!) le porte continuano a rimanere chiuse e le informazioni sul suo utilizzo... vaghe!

Le voci che girano riguardo al suo utilizzo sono molte, ma ce n'è una che spicca sulle altre: luogo di ritrovo per le associazioni presenti sul territorio. E' una struttura enorme e bellissima, su tre piani e dotata di un enorme ingresso... noi nel nostro programma elettorale avevamo proposto di utilizzare parte della struttura per accogliere specialisti sia del settore medico che generale, il nostro paese avrebbe sicuramente bisogno di un incremento di figure professionali quali avvocati, geometri, psicologi, medici, pediatri, e quale luogo migliore per ospitarli di una struttura elegante, funzionale e... già pronta!; certo uno spazio per le associazioni avanzerebbe, ma perché non sfruttarlo anche per far "crescere" la nostra offerta ai cittadini?

Noi della lista "Per le Libertà" vi invitiamo pertanto ad insistere insieme a noi

per essere messi a conoscenza dell'utilizzo di questa struttura e perché tale utilizzo non trovi una data di inizio chissà dove nel tempo!

A tal proposito il nostro sito e la nostra bacheca sono a vostra disposizione per la raccolta di idee e proposte che ci proponiamo di porre all'attenzione comunale il prima possibile.

Infine, ma non certo per importanza, volevamo cogliere l'occasione per sottolineare il servizio che vi stiamo offrendo con grandi risultati: IL DIFENSORE DEL CITTADINO!

Presieduto dall'Avv. Patrizia Caruso ([caruso@cdc-caponago.it](mailto:caruso@cdc-caponago.it)), è un servizio d'informazione indispensabile per fornire consigli circa le problematiche esistenti con la Pubblica Amministrazione e le società erogatrici di servizi. In questi mesi il Difensore è venuto a contatto con una realtà caratterizzata da disinformazione e da un sentimento di impotenza.

Le segnalazioni pervenuteci sino ad oggi sono numerose, per la maggior parte legate a servizi di fornitura di energia elettrica e gas, ai rapporti con l'INPS, le contravvenzioni per la violazione del Codice della Strada, e i rapporti con il Comune e gli altri enti pubblici. Considerando che la figura del Difensore Civico è stata abolita per legge, la figura del Difensore del Cittadino offerta dalla nostra Lista rappresenta, indubbiamente, l'unica possibilità per il cittadino... ed i risultati che il nostro Avvocato vi sta aiutando ad ottenere parlano da soli!

**Lista civica "PER LE LIBERTA"**

**Sede c/o CASA del CITTADINO di CAPONAGO**

**Via Voltolina 12 - 20040 CAPONAGO**

**Tel. 02 00619466 - Fax: 02 95749280 - Cel: 392 9821524**

**[www.cdc-caponago.it](http://www.cdc-caponago.it)**





## A scuola di PC con il Maestro Sandro

Anche quest'anno l'Associazione Pinamonte propone una serie di corsi d'informatica a Caponago



L'Associazione Pinamonte è nata nel 1984 su iniziativa del Lions Club di Vimercate e con la partecipazione ed il sostegno dei Comuni del Vimeratese. È un'associazione senza scopo di lucro, riconosciuta dalla Regione Lombardia, continuamente al servizio del territorio con l'obiettivo di contribuire a colmare il divario nell'ambito delle nuove tecnologie informatiche. A Caponago Sandro Armenio, già apprezzato maestro della nostra scuola primaria, è il docente di un corso base che prevede l'acquisizione di nozioni ed abilità informatiche per un totale di 60 ore distribuite in 20 incontri serali dalle 20:00 alle 23:00. Mercoledì 2 Dicembre, con la gentile autorizzazione della Preside

ad un precedente corso promosso dall'Associazione Volontari di Caponago condotto dallo stesso docente e, vista l'esperienza positiva, ha deciso di continuare iscrivendosi alle lezioni dell'Associazione Pinamonte. Altri invece sono stati "spinti" a partecipare da diversi motivi: Alessandro è stato coinvolto dall'esperienza positiva della mamma Maria che aveva preso parte al corso dell'anno passato e ha convinto il figlio ad accompagnarla; Ester e Mariangela invece vogliono "tenere il passo" con le figlie che frequentano la scuola elementare per non vivere nuovamente la sensazione di avvilitamento sperimentata qualche anno fa con i figli più grandi; Monica, la più giovane del gruppo, vuole

della scuola Elementare "Falcone e Borsellino" e dell'Amministrazione comunale, che autorizzano l'uso dei locali della scuola per lo svolgimento del corso, ho potuto assistere ad una lezione per constatare e verificare l'andamento del Corso, parlare con i suoi Partecipanti e con chi lo conduce. Gli "alunni" sono di età mista dai 35 ai 65 anni circa, sia uomini che donne; molti sono alla loro prima esperienza con il computer, qualcun altro ha già partecipato

formarsi per ottenere la patente ECDL (patente Europea del computer) per poter meglio affrontare le future esperienze lavorative; Adele vede l'utilità domestica dell'uso della tecnologia (usare l'home banking, pagare le bollette, fare la spesa...); Salvatore, collaboratore del "Maestro Sandro", può ricercare luoghi culturali e turistici per escursioni con gli amici. Tutti hanno in comune la voglia di stare insieme, di apprendere, di mantenere giovane ed allenato il cervello; soprattutto hanno in comune la soddisfazione di avere come docente Sandro Armenio: tutti si sono prodigati in complimenti per l'insegnante, per il suo modo di relazionarsi, per il suo metodo di insegnamento (potenziamento cognitivo), per la sua disponibilità. Ciò fa sì che le lezioni, nonostante l'ora e la durata, non siano difficoltose né per la concentrazione né per i contenuti esposti. L'esperienza decennale di Sandro Armenio, nel ruolo di insegnante di informatica per adulti, lo ha portato ad avere molte soddisfazioni nella sua volontà di avvicinare al mondo dell'informatica tutti coloro che pensano di avere un'età troppo avanzata per tornare ad esser studenti. Certo è che in questi anni non sono mancati momenti divertenti come quando, durante un corso degli anni passati, all'affermazione di Sandro: "adesso potete chiudere la finestra" un alunno si è prontamente alzato dalla sedia per chiudere la finestra dell'aula!

*Viviana Cutrufo  
Capo Redattore*

*Per info sui corsi dell'Associazione Pinamonte  
Tel. 039-6051223 [www.pinamonte.brianzaest.it](http://www.pinamonte.brianzaest.it)*

## ASSOCIAZIONE VOLONTARI CAPONAGO (AVC)

**L'Associazione Volontari, lo diciamo per chi non la conoscesse, è nel pieno della sua giovinezza. Nel 2008 ha infatti compiuto 20 anni di incessante operosità e di presenza costruttiva sul nostro territorio garantita da persone capaci, efficienti e consapevoli dell'importanza di donare un po' del loro tempo agli altri. Nata come esclusivamente "assistenziale", svolge ora molteplici attività al servizio della cittadinanza con impegni, turni da rispettare e gruppi strutturati, che si possono così elencare partendo dal primo gruppo storico:**

Gruppo Socio Assistenziale, responsabile Cristina Cicerone coadiuvata da altri volontari, opera mediamente su un arco di 260 giorni per un totale di circa 1900 ore. Svolge con sensibilità la consueta attività ricreativa per gli anziani, presso la sede dell'associazione, due pomeriggi la settimana. Effettua visite a domicilio, negli ospedali e nelle case di cura ed assiste gli anziani nella gestione del "telesoccorso". Cura la fornitura di attrezzature medicali ed ortopediche. Segue inoltre corsi specifici per potenziare le proprie competenze e le attività socio-ricreative. È principalmente merito di questo gruppo il dono di un nuovo pulmino per i trasporti che un nostro sensibile e generoso concittadino, riconoscente per le attenzioni verso la sua anziana madre, ha recentemente regalato all'Associazione. Gruppo Trasporti, responsabile Pietro Motta, coadiuvato da 12 autisti e 5 assistenti, effettua la propria attività di trasporto sociale in sinergia con gli uffici comunali, ai quali devono essere rivolte le richieste di servizio da parte dei cittadini. Svolge mediamente 1400 servizi all'anno su un arco di 250 giorni. Le principali destinazioni di trasporto sono le strutture ospedaliere di Vimercate, Monza e Gorgonzola, le ASL di Trezzo, Gorgonzola e Brughiero, l'Istituto Don Gnocchi di Pessano ed i Centri di formazione di Inzago ed Usmate. Gruppo Ecologia, responsabile Francesco Colombo, coadiuvato da 18 volontari operatori che lavorano normalmente il mercoledì pomeriggio. Gli interventi tipici, svolti mediamente su un arco di circa 55 giorni all'anno per un totale di 2050 ore, consistono in manutenzione, piantumazione e sostituzione piante, taglio piante morte o pericolose, irrigazione piante, manutenzione aiuole, taglio erba e sono rivolti principalmente alle seguenti aree: Pinetina e casciniotti, parchi dei neonati, piazza della Pace, via Roma, cimitero, scuola materna, oratori, casa Parroco e parco Molgora. Gruppo Vigili, responsabile Domenico Zarelli, coadiuvato da 11 vigili volontari, svolge la propria attività nell'arco di 210 giorni per un totale di circa 350 ore. Questi volontari, anche se non sono più dei ragazzini, sfidano con spirito giovanile le intemperie o il caldo per garantire ai nostri alunni un accesso scolastico più sicuro e scoraggiare la presenza di eventuali malintenzionati. Gruppo Formazione e Tempo Libero, responsabile Elena Verzeletti, coadiuvata da 6 volontari, svolge

attività culturali rivolte agli iscritti con partecipazione a manifestazioni teatrali (Scala Milano), visite a musei, organizzazione di corsi (corso base per computer, hobbistica ed altri), iniziative di promozione del volontariato, raccolta fondi per la ricerca sul cancro (AIRC) e per il "Telefono azzurro", attività formative/ricreative per i bambini. In particolare i laboratori di creatività ai quali i bimbi, accompagnati dai loro genitori, partecipano numerosi e che si tengono in occasione di feste stagionali, Halloween, Natale ed altre. Se non aveste mai iscritto il vostro bambino, non lasciatevi sfuggire la prossima occasione con il laboratorio di Primavera. All'interno del Gruppo Formazione, da una decina d'anni, opera un gruppo di appassionati di fotografia che periodicamente propone concorsi fotografici, corsi di livello base, corsi di approccio al digitale, mostre e serate di proiezione a tema. Ultima la rassegna con proiezione di foto di viaggio, dal Pakistan all'India, dalla Francia all'Africa, tenutasi presso la Sala del Camino. I corsi, tenuti dai componenti più esperti del gruppo, sono sempre molto gettonati e si rivolgono a tutte le fasce d'età. L'Associazione ha attualmente 307 soci di cui 76 volontari operativi che dedicano con generosità un po' del loro tempo agli altri, senza avere nulla in cambio se non la soddisfazione di essere utili; a loro ed a tutti quelli che ci aiutano economicamente va un particolare ringraziamento.

Vorrei concludere dicendo a chi ha letto quanto sopra che, in una associazione così diversificata, c'è spazio per molteplici talenti ed attività e chiunque desideri farne parte sarà accettato a braccia aperte. Vi aspettiamo



*Il Presidente Angelo Brambilla*

## Protezione Civile: sempre al nostro fianco

Credo che tutti Voi abbiate avuto modo di conoscere attraverso i mezzi d'informazione, in occasione del terremoto d'Abruzzo, chi sono i volontari di Protezione Civile: persone pronte ad intervenire dove esistono problemi per persone e cose.

Avrete constatato lo spirito e la dedizione che animano questi volontari nel cercare di alleviare i disagi che persone colpite da calamità devono sostenere dal momento che il normale modo di vivere viene stravolto.

Quello che forse non tutti sanno è che anche a Caponago esiste un gruppo Comunale di volontari di Protezione Civile che, in occasione del terremoto che ha colpito l'Abruzzo, sono intervenuti portando il loro contributo di volontari.

Il gruppo Comunale, che venne creato nell'anno 2001, ha come obiettivo la salvaguardia del territorio mediante la prevenzione, cercando, con il mo-

ditoraggio ed interventi mirati, di individuare ed eliminare situazioni potenzialmente pericolose; di seguito potete leggere di alcuni interventi svolti.

Dopo ogni piena del torrente Molgora è necessario intervenire per rimuovere piante morte e detriti accumulati nel greto del torrente, ciò per evitare che ad una successiva piena queste si comportino come una diga provocando un esondazione come avvenne nel 1967.

Altra attività frequente è l'abbattimento e successiva rimozione di piante morte o pericolanti lungo gli argini del torrente, nei parchi o lungo le vie cittadine.

Il gruppo è intervenuto nello scorso mese di luglio per l'evacuazione dell'acqua da strade e scantinati allagati.

Nel periodo invernale, in occasione di nevicate, si adopera in accordo con il Comune, nel pulire mar-

ciapiedi, aree pubbliche e passaggi pedonali per la sicurezza dei cittadini.

Per essere all'altezza di queste attività il Comune ci ha dotati di mezzi ed attrezzature adeguate e i volontari frequentano corsi d'istruzione e continue esercitazioni.

Lo scopo di questo articolo e quello di informarvi che noi siamo a Vostra disposizione per eventuali problemi e/o segnalazioni; a tale proposito potete contattarci tramite l'ufficio tecnico comunale, al numero di cellulare dedicato 335/6100874, tramite e-mail all'indirizzo [gcvpc.caponago@libero.it](mailto:gcvpc.caponago@libero.it) o tramite fax al numero 02/95749045.

La nostra sede si trova in viale delle Industrie, nel polo Manzoni, ed è aperta tutti i giovedì sera dalle 21.00 alle 23.00.

Augurandovi che non abbiate mai bisogno di noi, Vi salutiamo cordialmente.

## LA BANCA DEL TEMPO DI CAPONAGO

### per la costruzione di "una Comunità nella Transizione"\*

La banca del tempo di Caponago "Il tempo è nelle tue mani" compie un anno: nata l'8 Marzo 2009 ed inaugurata ufficialmente in un 'incantevole giornata di Maggio con una festa presentazione nel Biblioparco fiorito di rose rosse, è ormai decollata. L'iniziativa ha contaminato la parte della nostra comunità più attiva e più bisognosa di quel tempo prezioso di vita che comunque si dilata quando ognuno di noi reagisce alla routine quotidiana, aprendosi agli altri ed a nuovi interessi. Le mamme che partecipano all'iniziativa ed i soci iscritti oggi scambiano servizi fra loro fra i più svariati: andare a prendere i bambini a scuola, fare conversazione in lingua straniera tramite skype con soci di altre BdT, fare un orlo ai pantaloni, preparare presentazioni in power point, iniezioni, trattamenti shiatzu, reiki e via dicendo fino a scambiare vestiti che non vanno più bene con l'opportunità di scambiarli in ore (singoli capi o a peso dove un kg è uguale ad un'ora). Ah, pardon! Forse non tutti sanno cos'è la banca del tempo!

LA BdT è un'associazione di persone che si scambiano servizi (o oggetti) a titolo gratuito; il tempo che si scambia viene misurato in ore, ma non c'è un minimo d'impegno, basta anche solo un'ora all'anno: indicando ciò che si intende offrire

e ricevere, è possibile accettare o rifiutare senza obblighi e senza bisogno di giustificazioni. Lo scopo è aiutarsi, ma soprattutto socializzare, condividendo anche le proprie passioni. Barattiamo anche oggetti e attrezzature allo stesso modo in cui barattiamo capacità, talenti e saperi. Con la BdT stiamo anche creando un "GAS" a Caponago (Gruppo di Acquisto Solidale: famiglie che comprano direttamente da produttori del biologico, il più possibile locali o scelti per motivi di carattere etico, come ad esempio chi produce nei territori confiscati alla mafia) appoggiandoci al GAS Pane e Rose di Concorezzo- Vimercate. La BdT di Caponago fa parte di una vera e propria "rete": ha rapporti con il Coordinamento Provinciale e quello Nazionale delle BdT con le decennali BdT di Vimercate ed Inzago e intrattiene contatti anche con BdT italiane e straniere, molto interessanti anche per i possibili scambi culturali e di ospitalità. Si apre un mondo infinito di possibilità: collaborazione con le associazioni presenti nel territorio, l'Amministrazione e la Scuola in una sinergia che possa garantire continuità alle iniziative vivificate dai differenti apporti e per un razionale uso delle risorse da condividere.

### Abbiamo identificato tre filoni su cui vorremmo indirizzare i nostri progetti:

#### ► "Il recupero dei Saperi"

riguarda quelle attività manuali o quei saperi come la lingua dialettale che andrebbero salvati (insieme ovviamente all'Italiano) come portatori di valori e significati che vanno perdendosi; corsi di ricamo ed attività manuali

#### ► "I nuovi stili di vita"

improntato a diffondere "buone pratiche" legate ad un concetto di sobrietà del vivere per lasciare un 'eredità di risorse in senso lato, non solo materiali ai nostri figli. Iniziative legate ad un consumo consapevole, ma non solo: a questo filone è associabile l'esigenza di conoscere ad esempio attraverso la presentazione di corsi, percorsi di crescita personale di carattere olistico, che possano affrontare il tema della salute fisica e mentale.

#### ► "Il filone Comunicazione"

affronterebbe le problematiche legate all'efficacia della comunicazione a tutti i livelli, dal rapporto interpersonale a quello di gruppo legato alla possibilità di creare progetti

\*sul movimento delle Transition Towns vedi Rob Hopkins: "Manuale pratico della transizione", dalla dipendenza dal petrolio alla forza delle comunità locali.



[info@esterbisotti.it](mailto:info@esterbisotti.it)  
Ester tel.0295746086  
(oppure Doretta: [gigidory@alice.it](mailto:gigidory@alice.it))

blog: [www.bdtcaponago.ilcannocchiale.it](http://www.bdtcaponago.ilcannocchiale.it)  
mail: [bdtcaponago@libero.it](mailto:bdtcaponago@libero.it)





# Grande successo del ritorno del Palio di Avucat

Nel 2009 qualche cambiamento al regolamento ed alle scenografie, ma più figuranti; grandi attese per il 2010 con un comitato già freneticamente al lavoro

L'Associazione "Comitato per il Palio Di Avucat" nasce nel 2008 con l'intenzione di riportare alla luce il Palio di Avucat, la caratteristica manifestazione che a settembre riunisce il paese per la contesa dell'ambito premio.

La manifestazione, creata nel 1993 e scomparsa dal 1997, ha come caratteristica principale la tradizionale gara degli Avvocati, ovvero la gara tra i 4 Rioni del paese che si sfidano portando a spalla, in corsa, una statua di polistirolo alta ca. 4,5m. Dopo undici anni di assenza il Palio è tornato a rivivere grazie ad un gruppo di volontari che con tanto impegno e dedizione hanno saputo organizzare un evento unico e spettacolare.

L'edizione 2008, la prima presentata dal nuovo Comitato, si è svolta come da tradizione, con la sfilata del sabato sera, i giochi dei bambini e l'assegnazione del Minipalio e la domenica con la corsa degli avvocati. Data la grande partecipazione e il grande successo che il Palio ha riscosso, il Comitato ha continuato a lavorare ancora più intensamente per organizzare la manifestazione dell'anno successivo. L'edizione 2009 ha visto un numero anche maggiore di partecipanti come figuranti, sempre più entusiasti di prendere parte all'evento, attirati anche dai nuovi magnifici abiti per le dame, la riscoperta della carrozza per l'Avvocato Tomaso, ma soprattutto l'imponente portale che ha fatto da cornice alla sfilata, occupando l'intera via Casati e il grandioso spettacolo pirotecnico offerto dall'Amministrazione Comunale che ha concluso il sabato sera, oltre alla sorpresa degli splendidi modelli dei Rioni, opportunamente illuminati.

Quest'anno, però, la gara degli Avvocati è stata messa a rischio dalla scarsa partecipazione di corridori, ma il Comitato, armato d'inventiva, ha saputo trovare una soluzione al problema, facendo quindi correre le statue grazie a carrelli spinti dai corridori che volevano gareggiare, giustamente, a tutti i costi.

È risultata, comunque, una soluzione vincente, che ha dato un tono particolare alla giornata e che ha anche regalato grossi brividi per la velocità e la difficoltà di controllo del carrello.

Alla manifestazione hanno preso parte anche il gruppo folkloristico medievale degli Zanni di Ranica (BG), che hanno saputo intrattenere e divertire le numerose

persone presenti all'evento con giochi, balli, acrobazie ed uno spettacolare dragone in puro stile medioevale e gli armigeri dell'Unicorno d'Argento di Vignate che, oltre a scortare e difendere l'Avvocato Tomaso e la famiglia, hanno dato dimostrazione della loro bravura nell'inscenare combattimenti tipicamente medievali che hanno incantato i molti bambini presenti ed infine i giovani musicisti della banda di Carugate, che hanno fatto da sottofondo alla manifestazione.

Il Comitato sta già lavorando al Palio 2010, per il quale promette di impegnarsi con la stessa passione e dedizione delle passate edizioni, magari anche grazie all'aiuto di qualche altro collaboratore, sempre bene accetto, per proporre uno spettacolo sempre nuovo e coinvolgente, anche grazie alle novità che di anno in anno sanno far apprezzare questa manifestazione tradizionale ed appassionante.

Agnese



Associazione "Comitato per il Palio di Avucat"



Associazione  
**COMITATO PER IL PALIO DI AVUCAT**  
Via Roma, 3/5  
20040 Caponago (MI)  
Tel.: 338 2320978  
Fax: 039 8942542  
C.F. 94045540153



Siamo un'associazione sportiva dilettantistica denominata black sheep milano con sede in Caponago. Il nostro sport si chiama soft air (tiro tecnico tattico): riproduciamo le tecniche e le tattiche di combattimento militare con delle riproduzioni di armi originali da battaglia. E' un modo per stare all'aria aperta con dei buoni amici, servendoci di particolarità come survival e movimenti cartografici con bussola o gps. Le repliche funzionano elettricamente e sparano pallini, rigorosamente biodegradabili, che non producono danni alla persona (in alcuni casi si sentono appena). E' per questo che promuoviamo questa attività anche a ragazzi giovani (non al di sotto dei 16 anni) così possono assaporare quel poco di natura che ci è rimasta in maniera più coinvolgente e dinamica di una passeggiata in un bosco. L'atmosfera e le sensazioni non si possono esprimere con delle parole! Bisogna provare almeno una volta! Inoltre organizziamo anche delle giornate per tutte le persone che vogliono provare ed anche per aziende che cercano di incentivare lo spirito di squadra del proprio organico.

Le persone interessate si possono rivolgere al 3385836571 risponderà Giacomo



**GRUPPO SPORTIVO  
CAPONAGHESE**  
Associazione sportiva Dilettantistica  
Sede: Via Bezzacca, 7  
20040 CAPONAGO (MI)  
Cod. Fisc. e P.I. 94001050155  
Tel.: 02 96742310/169  
E-mail: gscaponaghese@yahoo.it  
Fax: 039 8942542

Il G.S. Caponaghese ringrazia l'Amministrazione Comunale per lo spazio messo a disposizione, saluta tutta la Comunità, la informa di quanto realizzato finora.

## GARE CICLISTICHE

- Il 19/04/2009 si è svolta la gara Master
- Il 01/05/2009 si sono svolte le due gare "ESORDIENTI".
- Il 30/08/2009 si sono svolte, invece, la gara "ALLIEVI" al mattino e la gara Master al pomeriggio.

Tutte le gare hanno avuto buona partecipazione di atleti e di pubblico ed un'ottima riuscita con grande soddisfazione per tutti, ragazzi, pubblico ed organizzatori.

## GIMKANA

- Il 01/06/2009, all'interno del mese dello sport della FONAS, si è svolta una gimkana per i ragazzi più piccoli, con una ventina di partecipanti.
- Il 11/10/2009, all'interno delle manifestazioni per l'apertura degli Oratori, si è svolta, in Oratorio maschile, la GIMKANA d'autunno, che ormai è diventata una tradizione per Caponago. Hanno partecipato una quarantina di ragazzi, dai 4 ai 13 anni, che si sono molto divertiti ed hanno chiesto di fare anche la seconda manche. Tutti sono poi stati premiati con medaglia, regalo e merenda.

## GINNASTICA ANTALGICA

Il 07/06 si è chiuso il corso 08/09 con 43 iscritti divisi in due turni, con piena soddisfazione di tutti.

- Al 01 ottobre 09 è ripreso il corso 09/10, con 35 iscritti, che si svolge, con le stesse modalità del precedente, ancora presso la Palestra delle Scuole.

## ALTRO

Il 06/09, Festa Patronale, anche il G.S., come altre Associazioni di Caponago, ha avuto un suo spazio, sulla Piazza della Pace, con esposizione di volantini con le iniziative in corso e foto vecchie e nuove dei suoi 33 anni di attività

Approfittiamo dell'occasione per ringraziare i Soci attuali e precedenti, come tutti i Collaboratori per il loro prezioso aiuto, l'Amministrazione Comunale e gli Sponsor che, con il loro contributo, ci permettono di realizzare i nostri programmi. Infine ci preme evidenziare che siamo sempre disponibili per ogni eventuale proposta, suggerimento, collaborazione, ecc. Vi aspettiamo all'attuale nostra sede provvisoria in Comune, aula B, ogni venerdì dalle 21,00 alle 22,30 oppure scrivendo a: gscaponaghese@tiscali.it



## FONAS: STAGIONE CALCISTICA 2009/2010

Anche quest'anno a Settembre è iniziata la stagione calcistica 2009/2010.

La ripresa dopo l'interruzione estiva, si è subito preannunciata piena di impegni da parte di tutti noi per il numero sempre crescente di iscritti, che quest'anno hanno formato ben 9 squadre!!!

**SCUOLA CALCIO:** formata dai bambini del 2002-2003-2004. Quest'anno con ben 30 futuri campioni!

Per la scuola calcio e per i pulcini si deve spendere qualche parola in più. Meritano tutta la nostra stima e riconoscenza i nostri diri-

genti che tanto si sono prodigati per la nascita di questa nuova esperienza e tanto si dispensano ancor oggi per far sì che si migliori l'organizzazione e l'insegnamento ogni anno. Il risultato è la formazione di un gruppo numeroso e compatto di tecnici e allenatori, che si impegnano con tanta generosità per allenare, ma anche educare, i nostri piccoli atleti. Quest'anno c'è un "nuovo acquisto": un tecnico con qualifica istruttore Isef, che è un giocatore della ns. prima squadra. E' un ragazzo molto motivato e preparato, in grado di dare ai bambini un'impostazione motoria corretta e dinamica.

**PULCINI:** anni 1999-2000-2001. Ci sono 3 squadre iscritte a campionati a 5 o 7 giocatori.

**ESORDIENTI:** anni 1997-1998. C'è una squadra ad 11 giocatori.

**GIOVANISSIMI:** anni 1995-1996: purtroppo non abbiamo avuto un numero sufficiente di iscrizioni per poter formare una squadra, quindi per ora è unacategoria sospesa, ma vorremmo tanto reintegrarla l'anno prossimo. Facciamo appello ai genitori per iscrivere a Caponago i propri figli: anche alla Fonas ci sono allenatori preparati e non c'è bisogno di andare per forza fuori paese per trovare un buon ambiente sportivo! Tra l'altro si eviterebbe ai genitori un grosso spreco di tempo e danaro per portare i propri figli in altri paesi!

**ALLIEVI:** anni 1994-1995. C'è una squadra a 11 giocatori

**JUNIORES:** anni 1989-1990-1991-1992. C'è una squadra a 11 giocatori

**PRIMA SQUADRA:** iscritti al campionato di terza categoria, ma con l'obiettivo di risalire alla seconda, visto che l'anno scorso siamo amaramente retrocessi.

Con 9 squadre e circa 140 iscritti, la stagione calcistica in corso ci terrà impegnati a 360 gradi. Con l'obiettivo primario di educare e non solo allenare tutti i bambini e ragazzi. Non si deve dimenticare che abbiamo anche i ragazzini adolescenti, e tutti sappiamo come sia importante un ambiente sano dove possano esser tranquilli (loro e i loro genitori). Non ultimo l'intenso impegno per l'organizzazione della "festa dello sport" che si terrà, come ogni anno, a Maggio/Giugno, che coinvolge tutta la



popolazione di Caponago perché, oltre ai tornei, si predispone anche il servizio cucina, che tanto successo riscuote tutti gli anni.

Concludo ringraziando i genitori che hanno riposto anche quest'anno la fiducia alla Fonas, iscrivendo sempre più numerosi i loro figli. Cercheremo di fare del nostro meglio per contraccambiare la loro fiducia. Da parte nostra c'è sempre il massimo impegno. Cogliamo quest'occasione per porgere a tutti i Caponeghesi i ns. migliori saluti.

*Il presidente  
Verderio Alfonso*

*Per informazioni [www.fonas.it](http://www.fonas.it) [segreteria@fonas.it](mailto:segreteria@fonas.it)*

旗

# A.S.D. HATA MOTO

## L'IMPEGNO E LA COSTANZA PREMIANO

本

Come per gli anni passati, continuano con successo i corsi di karate per bambini e adulti che si svolgono presso la palestra delle scuole, con i seguenti orari: lunedì e giovedì dalle ore 17,00 alle ore 18,00 i bambini; lunedì dalle ore 20,30 alle ore 22,00 gli adulti.

La costanza e l'impegno dei tecnici e degli organizzatori hanno portato, in questi ultimi anni, ad un sempre maggior incremento nella frequenza, che ha fatto aumentare di un buon numero gli iscritti.

Nel corso del precedente anno sportivo, tre atleti hanno superato l'esame di cintura nera 1 DAN dando stimolo agli altri e contribuendo a dare supporto all'insegnamento del maestro Carlo Rocco che, da anni, mette a disposizione la sua preparazione e

la sua competenza.

Dopo i primi mesi di lezione in palestra, la seconda parte dell'anno sarà caratterizzata dalla partecipazione alle gare programmate dalla federazione FIKTA ( Giochi Primavera, Trofeo Topolino, Trofeo Amico del cuore, per

i più piccoli; Campionato Cinture Marroni per gli atleti più alti di grado), mentre le palestre che solitamente organizzano gare e manifestazioni forniranno il loro calendario nei prossimi mesi.

Alcuni atleti stanno, inoltre, già frequentando il corso CSAK ( Corso Specializzazione Agonisti Karate ) che si tiene al Centro Saini di Milano, sotto l'egida del Comitato Nazionale Fikta e che può aprire

le porte al vivaio della nazionale.

Vista la positiva riuscita, si pensa anche quest'anno di ripetere l'esperienza di uno stage in montagna a fine corso.

Dall'anno scorso, si è attivato anche il corso di yoga per adulti che vedrà il termine con le lezioni al Parco Europa nel mese di giugno.

L'esperienza fatta in precedenza ha suscitato notevole curiosità e interesse ed ha portato, da parte di un buon numero di persone, ad aderire alle lezioni che si svolgono in palestra due volte la settimana, il martedì e il mercoledì.

L'augurio è che l'inizio positivo si mantenga costante e che vengano sempre mantenuti i buoni rapporti interpersonali che servono ad aggregare il gruppo.

**Hata Moto**





Poco prima che iniziasse la scuola, ho avuto l'esperienza più bella della mia vita. Il 5 Settembre, partendo da Orio Al Serio (BG), ho preso un aereo con destinazione Londra e, io e il mio amico siamo arrivati lì verso le 23. Abbiamo preso un pullman che ci ha portato in centro, e poi da lì abbiamo dovuto prendere un taxi: abbiamo incontrato qualche difficoltà nel comunicare con il conducente, ma l'importante è che siamo riusciti ad arrivare in albergo sani e salvi, anche se alle 2 di notte.

Il nostro albergo era vicinissimo alla stazione di King's cross, ma il primo giorno abbiamo preferito camminare un po'. In seguito abbiamo incontrato dei signori che ci hanno fatto un'offerta speciale per salire su un pullman che ci avrebbe fatto visitare tutta Londra, il Big Bus. Una cosa che ho notato fin dal primo momento è lo "humor inglese", infatti questi signori facevano battutine, prendendoci in giro in modo scherzoso!

Quindi il primo giorno è volato visitando tutta Londra, con il Big Bus; il secondo giorno, ci siamo svegliati, abbiamo fatto colazione in hotel, e poi ci siamo diretti a piedi, al British Museum. A mio parere questo museo, ha un interno che è spettacolare!

Purtroppo però senza la guida che ci spiegava bene i singoli oggetti e le varie statue presenti all'interno, non abbiamo potuto ammirare veramente l'intero museo. Questo al mattino, nel pomeriggio, ci siamo diretti verso il meraviglioso centro di Londra, io avrò fatto miliardi di foto tra Big Ben, Tower Bridge e London Eye, infatti sono stata sempre affascinata da queste strutture e non aspettavo altro che vederle.

Il giorno 7 abbiamo visitato il famoso museo delle cere, Madame Trussard, qui c'erano numerose persone famose, come ad esempio Orlando Bloom, Brad Pitt, il grande Jim Carrey, addirittura Obama e molti altri, tutti costruiti in cera, c'era inoltre la possibilità di fare foto con loro, fingendo di averli visti dal vivo. Tutto ciò è stato molto divertente!

il giorno successivo abbiamo visitato il london dungeon.

Al suo interno sono ricreati, utilizzando attori, effetti speciali e scenografie, alcuni eventi della storia di Londra, particolarmente macabri e sanguinosi, come ad esem-

# Londra... amore mio...

pio la storia di Jack lo squartatore. Devo dire che è stato molto spaventoso!

Il 9 settembre, invece, abbiamo dedicato l'intera giornata allo shopping, andando ad Oxford Street, si tratta, infatti, di una delle più famose e attive strade commerciali del mondo. La via inizia al "Marble Arch", a nord-est di Hyde Park per confluire dopo un miglio e mezzo circa nella "Tottenham Court Road". Alla fine di questa giornata eravamo completamente distrutti!

Infine come nostro ultimo giorno a Londra, ci siamo diretti in centro, e siamo saliti sul famosissimo London Eye dove è stato possibile ammirare le bellezze di questa città dall'alto, infatti è una ruota panoramica che si innalza per ben 135 metri, è una delle attrazioni che più mi sono piaciute sinceramente!

Sfortunatamente, il nostro viaggio in questa meravigliosa città è giunto a termine, infatti nel pomeriggio abbiamo preso un pullman che ci avrebbe portato all'aeroporto, dove avremmo preso l'aereo e saremmo tornati nella cupa Milano.



*Claudia, 16 anni*

## “La mia prima vacanza”

Emozionante racconto della prima esperienza di viaggio con le amiche di una giovane Caponaghese

18 anni... Finalmente la prima vacanza con gli amici... Esperienza a dir poco indimenticabile e a dir poco unica!!!... Balli senza fine, luci e musiche, notti sotto le stelle e... follia... pura follia!!!... Vita no stop!... Praticamente il tuo corpo è sottoposto a un ritmo frenetico, orari ai limiti della normalità, la notte diventa giorno e il giorno... rimane giorno (d'altronde sole e mare non si possono evitare!!!!)

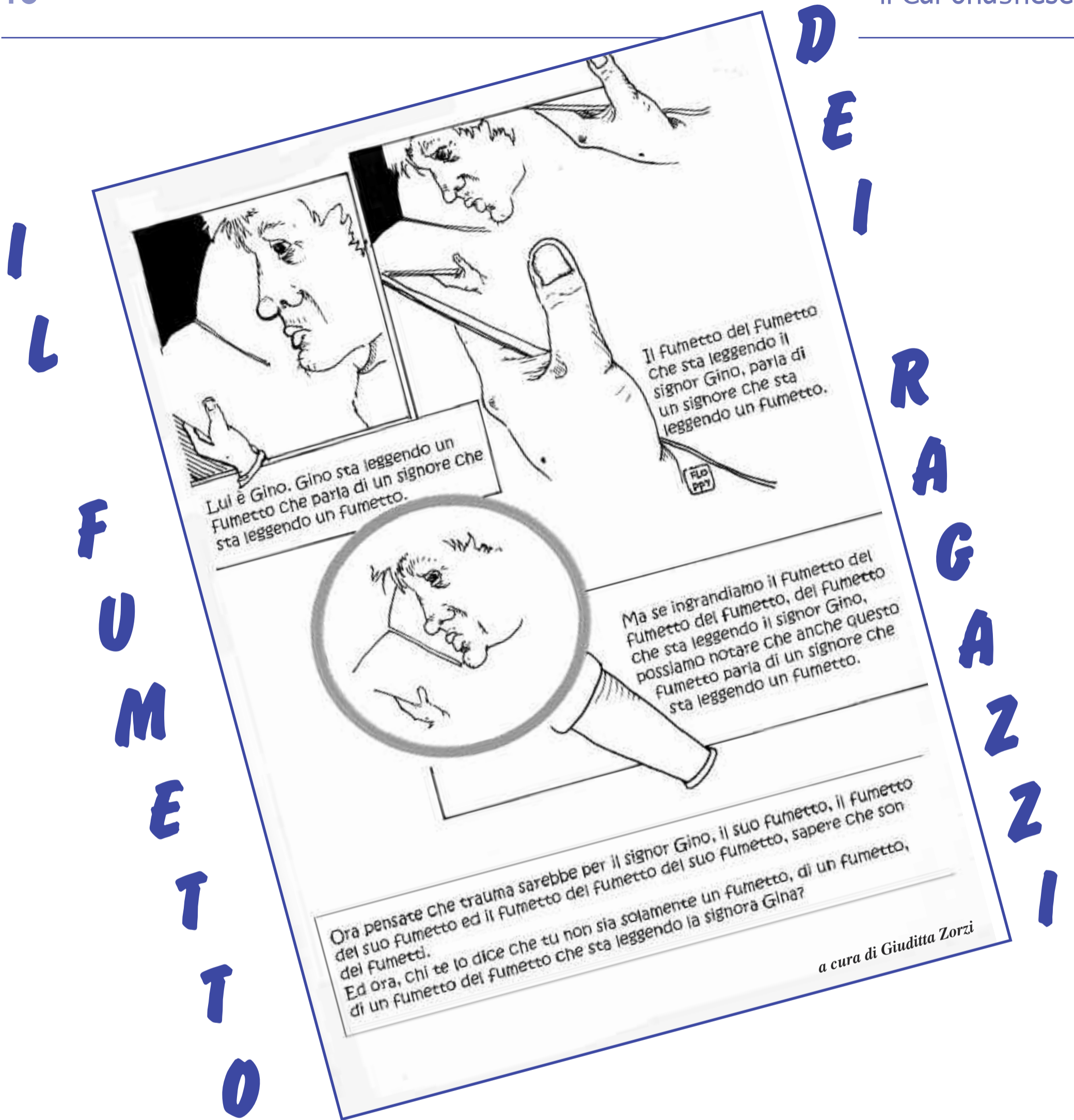
La camera appare come un campo di battaglia!!! Altro che insegnamenti e repliche della mamma... Tutto è sottosopra e il disordine regna!!!!... Il momento più critico è la mezzanotte con la tradi-

zionale e classica scelta dei vestiti per andare a ballare. Ecco, diciamo che ora la confusione raggiunge l'apice: maglia o vestitino? Shorts o mini? Trucco? Tacchi o All star? Letti e pavimento sono coperti da vestiti e accessori tanto da non passare più!!!... E' diventato un percorso ad ostacoli a prova del miglior sportivo!!!... E finalmente, dopo tante fatiche, eccoci pronti... Come per magia tutto prende vita... Salti, balli, ancora e ancora, fino alle 5 del mattino!!!... Ma no, aspettate... non è ancora finita!!!... Tutti in spiaggia!!! E allora eccoci lì a piedi scalzi e doloranti immersi nell'acqua o nella sabbia. Con

le scarpe in mano a guardiamo l'alba di un nuovo giorno pronti a ricominciare tutto da capo (con la concessione di qualche ora di sonno, ma poi... svegliaaaa!!! Tanto al massimo si dorme sotto il sole!).

*Future architect, 18 anni*





a cura di Giuditta Zorzi

## NUMERI UTILI

- Comune di Caponago 02-9596981
- comune.caponago@legalmail.it <http://www.comune.caponago.mi.it/>
- Istituto comprensivo De Gasperi "Falcone e Borsellino" - Caponago tel. 02/9504543
- Emergenza Sanitaria tel. 118
- Ospedale di Vimercate tel. 039/66541 - Pronto Soccorso tel. 039/66541
- Ospedale di Monza tel. 039/36331 - Pronto Soccorso tel. 039/2333000
- Guardia Medica Via De Giorgi, 9 - Concorezzo - tel. 840-500092
- Vigili del fuoco tel. 115
- Soccorso Stradale (ACI) - tel. 116
- CCISS Viaggiare informati - tel. 1518
- Trenitalia - tel. 892021
- Centro per l'impiego - Via Cavour, 72 - Vimercate - tel. 039/6350927
- Ispettorato Provinciale del Lavoro - Via M. Macchi, 9 - Milano - tel. 02/67921
- STARS (servizio di Offerta Sociale)- Sportello Informazioni per cittadini stranieri: Carnate - municipio Piazza Banfi, 1 - tel 039 6288254 -
- INPS - Via Torri Bianche, 7 - Vimercate - tel. 039/6251411 - fax 039/6251460
- INAIL - Via L. Pavoni, 6/8 - Monza - tel. 039/23761 - fax 039/2376600
- Contact Center integrato INPS-INAIL tel n° 803164
- Tribunale di Monza/Procura della Repubblica - Piazza G. Garibaldi - tel. 039/23721
- Pretura di Monza - Via Vittorio Emanuele II, 5 - tel. 039/23721
- Procura della Repubblica - c/o Pretura Circondariale di Monza - Viale Romagna, 42 - tel. 039/20851
- Questura di Monza - Viale Romagna, 40 - tel. 039/24101
- Giudice di Pace - Via Gerolamo Borgazzi, 27- Monza - tel. 039/216991 - fax 039 21699448
- Pronto Enel tel. 800.900.102
- Consorzio Acqua Potabile - Via Rimini, 34 - Milano - tel. 02/895201 - Pronto Intervento: 800.175.571
- Consorzio Est Milanese (CEM) - Cascina Sofia - Cavenago Brianza - tel. 02/95339224 Numero verde per comunicazioni o reclami: tel. 800.307.731
- Consorzio IDRA - Via Mazzini, 41 - Vimercate - tel. 039/629071
- Consorzio Parco Molgora - Comune di Burago di Molgora - via Roma, 5 - 20040 - Tel. 039.66.12.944 - Fax. 039.63.89.028